

LA NACION

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Deportes	Pág. 1 a 5	Redacción	Pág. 16
Hípica	6 a 8	Crónica	17
Gremios	9	Provincias	18
Polla	10	Social	19
Cables	11 y 12	Teatros	20 y 21
Crónica	13 a 15	Magazine	22

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 11 DE FEBRERO DE 1963 — PRECIO: E\$ 0,10 — N.º 16.504

U. de Chile Alcanzó a U. Católica:

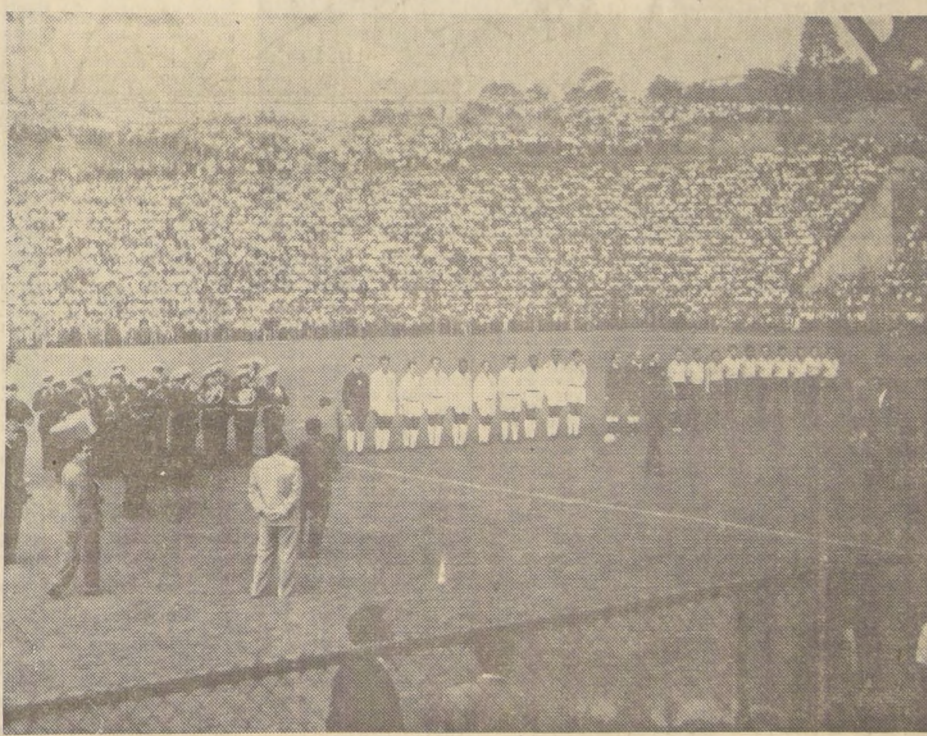
O'Higgins le Sacó un Punto Decisivo al Líder: 3-3



TIPO "PARADO".— El grabado muestra el instante mismo de la segunda conquista de Universidad Católica. En el borde del área grande, Ibáñez disparó alto, Fuentealba sólo evitar el balón, que se incrustó en el fondo del arco. Con esta conquista Católica se ponía en ventaja y por el juego que había desarrollado, aquélla hacía justicia a su labor. El puntero perdió un punto frente a O'Higgins que puede ser decisivo para la definición del certamen en el primer lugar.



EN BAILO a Naval. Y lo ganó por cómodo 5 a 0. No tuvo rival el campeón del mundo, que pese a los cinco goles, cumplió lo mejor que pudo.



IZANSE LOS PABELLONES de Chile y Brasil, en la ceremonia previa al match Naval-Santos. Mauro izó el pabellón chileno, y Saavedra el brasileño. La banda del Apostadero Naval ejecutó el himno patrio. Los equipos brasileño y chileno, correctamente alineados en el centro de la hermosa cancha del Estadio El Morro, de Talcahuano.— (Foto de René Orellana).

Santos Goleó a Naval



LA SORPRESA DE LA FECHA.— Equipo de O'Higgins, de Rancagua, que venía de perder en su cancha frente a Colo Colo por goleada, dio el "campanazo" al empatar sobre la cancha de Universidad Católica a tres tantos. En el grabado, de pie: Fuentealba, Pozo, Rodríguez, Pérez, Vairo y Droguett. Agachados, Luna, Torres, Salamanca, Morales y Sulantay. A LA CANCHA: Sulantay vence a Behrends con tiro bajo. El puntero corrió 20 metros con el balón, teniendo a su lado a Villarreal, que no impidió que rematara al entrar al área chica, consiguiendo de esta manera el primer tanto para O'Higgins. Católica perdió un punto, cuando todo hacía suponer que se alzaría con el triunfo.

U. Católica tuvo el match en sus manos y no supo sacar provecho de un marcador favorable y de su juego más compacto y de mayor capacidad de equipo. Ramírez, Ibáñez y Nawacki para los cruzados. Sulantay (2) y Vairo, de penal, para O'Higgins, autores de los goles.

CANCHA: Estadio de Independencia.
 ARBITRO: Adolfo Reginaldo. Retuvo el juego en exceso, perjudicando el ritmo que tomaba a ratos el match. Sólo regular.
 EQUIPOS.— Universidad Católica (3): Behrends; Barrientos, Villarreal y Valdés; Olivares y Rivera; Ramírez, Fouilloux, Soto, Nawacki e Ibáñez, Entrenador, Miguel Mociola.
 O'Higgins (3): Fuentealba; Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Salamanca, Morales y Sulantay, Entrenador, Hernán Carrasco.
 GOLES.— Primer tiempo. Abrió la cuenta Ramírez a los 2'. Aumentó Ibáñez a los 10' al ser habilitado por Fouilloux. Segundo tiempo. Sulantay descuenta para O'Higgins a los 10'. Nawacki, de cabeza, logra el tercer tanto ante un corner servido por Ibáñez. De lanzamiento penal Vairo estrocha el marcador a los 32'. Y a los 45' nuevamente Sulantay aprovecha una falla de Behrends y logra el empate. Resultado final, Universidad Católica 3—O'Higgins 3.

Se repletó el Estadio de Universidad Católica para ver al hasta ayer líder absoluto del certamen frente al conjunto de O'Higgins. Y éste perdió un punto que puede resultar decisivo para definir al campeón del Torneo Profesional 1962-1963, permitiendo de este forma a la "U" igualar el puntaje. Un match raro, poco claro en sus facetas tácticas y técnicas. Para el cuadro católico resultaba un match difícil, no por la calidad del adversario, que venía de perder en forma holgada frente a Colo Colo, sino más bien por la importancia que tenía para mantenerse en su puesto de vanguardia. Y la verdad que tuvo en sus manos el triunfo. Por fútbol, marcador y cuadro. Ya a los 2' Ramírez conquistaba el primer tanto con tiro de media distancia en que Fuentealba se quedó parado. Y luego Ibáñez hacia lo propio, con un lanzamiento similar en que el meta volvía a fallar en cuanto a reacción para detener. Dos a cero. Para un cuadro que va puntero y que ha demostrado tener un bagaje técnico, un plan de juego bien ensamblando, donde sus líneas caminan bien, era un marcador tranquilizador. Máxime cuando estaba presionando mucho e hizo suyo con justicia el primer tiempo. Rivera y Olivares, bien secundados por Soto, se adueñaron del medio campo y en nuestra libreta de apuntes anotamos a los 40' de este lapso, la primera intervención de riesgo para Behrends, ante un tiro de Salamanca. Es decir, el ataque celeste había sido bien controlado por la defensa universitaria y la mayor parte del juego se hizo en el campo de los sureños.

Pero está visto que en fútbol no hay nada definido hasta que suene el pitazo final. Y así ocurrió. Universidad Católica entró a jugar el segundo tiempo un tanto sobrada. Sin jugar mal; no apuró. Dejé que las cosas salieran sin mayor esfuerzo, y O'Higgins, que es cuadro modesto en figuras individuales pero de gran entereza moral, inició el segundo lapso llegando con cierta facilidad al arco de Behrends. ¿Qué había pasado? Sencillamente, que el ataque del puntero se desdibujó. Se perdió en el campo. Perdió trabazón y todos entraron a jugar por su cuenta, sin buscarse, sin hilvanarse ninguna jugada que llevara real peligro de gol, y de esta manera el bloque posterior se vio exigido y mostró algunas fallas, especialmente por el lado de Barrientos, donde el puntero Sulantay se le iba constantemente. El mismo puntero, corrido por el otro sector, corrió 20 metros con el balón, y Villarreal a su lado, el defensa titubeó, lo que aprovechó para lanzar bajo, derrotando a Behrends. El gol no produjo un alza en el juego de O'Higgins, pero tampoco sirvió para poner orden en las filas de U. Católica. El juego a ratos se hizo brusco y Reginaldo cobró todo. De esta manera vimos diez minutos de fútbol aburridor. Detenciones, choques, pases al contrario, juego de media cancha, corners producidos por falta, etc. Pero uno de ellos, muy bien servido por Ibáñez, Nawacki metió la cabeza y

(PASA A LA PAGINA 2)



APREMIO EN LA VALLA DE FERRO.— En los primeros minutos del encuentro disputado ayer en Santa Laura entre Santiago y Ferro, el cuadro bohemio llevó contra golpes que entraron mucho riesgo para la valla muy bien defendida por Coloma. En el grabado, el despeje apremiante con golpe de puños del arquero ferroviario, ante el asedio de Czollak, es una prueba elocuente. Observan, sin poder intervenir, en primer plano, la defensa tímida Ramírez, y, al fondo, el entreaña bohemio Luque.

CON SOLO NUEVE HOMBRES, SANTIAGO IGUALO A CERO CON FERROBADMINTIN

Los bohemios, con 34 puntos, siguen en el quinto lugar de la tabla. A los 10' del segundo tiempo fue lesionado el mediocentral González, y a los 13' el árbitro expulsó al entreaña Luque.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ÁRBITRO: Ricardo Romero, menos que regular.
SANTIAGO (0): Godoy; Echeverría, Lepe y Collio; Cruz y E. González; Czollak, Isaac Carrasco, Leiva, Luque y Capot. Entrenador: Julio Varela.
FERRO (0): Coloma; M. Fuentes, Carmona y Ramírez; Valenzuela y Rodríguez; Valdés, H. Fuentes, Acevedo, Villegas y Failla. Entrenador: Mario Salvia.
GOLES: No hubo. A los 13' del segundo tiempo, el árbitro expulsó del campo de juego al brasileño Luque, por dar un puntapié al zaguero izquierdo de Ferro, Fuentes.



MERITORIA ACTUACION.— Santiago, una vez más debió luchar contra el infortunio en la tarde de ayer y obtuvo un punto de oro al empatar a cero gol con Ferro. El arquero Godoy se constituyó en una figura relevante de su cuadro. Le siguieron en

los puntos Empero, es perfectamente lógico estimarla como una derrota para las huestes tiznadas, desde el momento que contando con once hombres en el campo de juego no pareció irremisiblemente perdido. La paridad, incontestablemente, es justa, desde el punto de vista estadístico de oportunidades, porque otras no

con más juego y potencia. Ayer, el once cruzado le regaló a O'Higgins, un cuadro sin flaquear de baches.

Exagerado el 3 a 1 con que U. Española batió a Rangers

Mario Ramírez (2) y Basilio González anotaron los goles del cuadro hispano. Salgado, autor de la única conquista del equipo talquino.



VELOZ, INCISIVO y oportuno, el ataque de Unión Española obligó mucho a la defensa de Rangers, a quien le marcó tres goles. En el grabado, Rodenack, el meta talquino, asegura el balón ante la presencia de su compañero Cantatore y del forward hispano Basilio González.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 3.424 personas.
RECAUDACION: \$ 2.803.
ÁRBITRO: Mario Gasc. Regular.
EQUIPOS: Unión Española (3): Nistche, Acevedo, Luco y Miranda; Cortés y Leiva; M. Ramírez, F. Landa, H. Landa, B. González y Cruz. Entrenador: Domingo González.
Rangers de Talca (1): Rodenack; Parada, Cantatore y Romero; Azócar y J. Martínez; Benavides, Porcel de Peralta, A. Sepúlveda Salgado y Carrasco. Entrenador: Donato Hernández.

GOLES: El primero de Unión Española lo logró Mario Ramírez, a los 30 minutos del primer tiempo. Entró Honorino Landa por la derecha y oportunamente centró a media altura, permitiendo así que el alero rojo con un disparo corto superase a Rodenack. Aumentó el cuadro rojo a los 44 minutos de esta misma fracción del match. El autor de la conquista, Basilio González, está en la boca misma del arco batió a Rodenack luego de una espléndida jugada inicial hecha por Mario Ramírez. En el segundo tiempo, a los 14 minutos, aumentó Ramírez para Unión después de que fue puesto en juego por Félix Landa. El gol de Rangers lo obtuvo Salgado un minuto más tarde. El entreaña talquino corrió a la derecha disparó alto cuando salía Nistche ya sin defensa.

Lo dice el título de la información: "exagerado el 3 a 1 con que Unión superó a Rangers de Talca". Para aclarar el concepto, hay que agregar que sólo el score se discute. No la victoria. Esta fue justa, aunque para lograrla, debió batallar muchísimo el conjunto hispano, ya que tuvo al frente a un rival que no supo de fatigas y que salpicando este espíritu de lucha con un

fútbol de buen corte técnico, ofreció una resistencia que está lejos de reflejar el marcador. Partido interesante, emotivo, rápido y de equilibrio de campo y de posibilidades. La victoria de los rojos fue el premio más que nada al sentido de la oportunidad que caracteriza a sus forwards, que ayer mejoraron tanto en el espíritu de lucha como en la conducta futbolística asumida en la cancha.

Con la incorporación de Basilio González —que no jugó bien— el ataque de Unión Española se definió. Al revés de otras ocasiones, no hubo tantos hombres en el medio campo en función de armadores, y se vio en cambio mayor penetración y tuvieron los arriales Honorino Landa y Ramírez, otro acompañante en la terminación de la jugada. Esta disposición del ataque hispano le dio al cuadro mayor peligrosidad y tuvo como consecuencia más respeto a la defensa, ya que delante de los mencionados, no sólo crearon riesgos, sino que retuvieron un poco más el balón.

Orientada así la vanguardia roja y con su retaguardia que no bajó en el rendimiento habitual, mostró Unión Española un claro deseo de ganar el partido. Lo buscó desde el principio, defendiendo con la forma-

ción de cuatro en línea, pero sin abandonar por ello la disposición ofensiva, que si bien no la mantuvo durante todo el cotejo asomó muy justa en los momentos en que más lo necesitaba. A la velocidad natural de los forwards hispanos a la continua desmarcación de éstos, opuso Rangers una defensa firme, algo lenta en el sector medio, pero por la presencia allí de Cantatore, con la idea definida de salir jugando.

Así el conjunto talquino fue, como se dijo, un rival que no sólo corrió y luchó, sino, lo que es más importante, jugó a ratos buen fútbol. Sin embargo, y cuando el cotejo era parejo, logró primero Unión Española abrir la cuenta y más tarde elevar el marcador a dos, en jugadas que llevaron el sello de Honorino Landa y Ramírez. Ventaja parcial del primer período que no se justificaba, como no se justificó que en el segundo tiempo lograra Unión Española un tercer tanto.

No se amilanó por ello Rangers y de inmediato consiguió

el descuento. Siguió luchando y ya Unión Española, disminuida por la lesión de Acevedo, cedió eventualmente como puntero, entró la iniciativa y el trabajo de Nistche se hizo arduo. En esos momentos en que atacaba Rangers "con todo" tuvo dos o tres posibilidades de cabeza de Luco y el sentido de anticipación de Cortés y Miranda configuraron una valla que resultó infranqueable. Cuando no ocurrió esto, la seguridad de Nistche completó el buen trabajo defensivo que fue, junto con el ya expresado sentido de la oportunidad de los delanteros, la otra razón que explica el triunfo.

JORGE FERNANDEZ R.

EN LA SERENA DETUVO AUDAX SU RACHA DE TRIUNFOS: CAYO 4-3

Cancha: Estadio La Portada, de La Serena.
Pagaron: 5.191 personas.
Socios de La Serena: 1.262.
Audax: 7.
Recaudación: \$ 4.244,03.
Árbitro: Carlos Robles. Bien.
EQUIPOS: La Serena (4): Bravo, Poblete, Garry y Araya; Rojas y Aravena; Torres, Gómez, Verdejo, Pérez y Ortiz. Entrenador: Adolfo Rodríguez.
Audax Italiano (3): Val-

encia; Vial, Lespinacce y Escobar; Bosalla y Aguilas Vargas. Pérez, Zamora, Guentillini y Vásquez. Entrenador: Martín García.
GOLES: Primer tiempo: a los 15', Guentillini abrió la cuenta con tiro bajo. Empató Pérez a los 23', ante pase de Verdejo, con tiro violento. El mismo Pérez, de "peinada", a los 39', ante un corner de Ortiz, aumenta a dos. Verdejo, en gran jugada a los 44', ante un tiro

libre de Torres. Antes de enviar el tiro cambió el balón de un pie a otro. Segundo tiempo: a los 15', otra vez Pérez, ante pase de Verdejo, dejó atrás a Lespinacce y estudió al meta Valencia. Gran gol. Dos minutos más tarde descuenta Vásquez para Audax, ante falla de Bravo. Zamora estructura el cuadro a tres al adelantarse a la manobra de Bravo, y con gol de cabeza consiguió el tanto.

Fiesta de goles y de buen fútbol hubo en La Portada de La Serena. El cuadro local, cumpliendo una gran actuación, logró imponerse al cuadro talquino que en las últimas actuaciones en el torneo se había constituido en gran animador del mismo. Esta vez el ataque verde, que tantos elogios se había ganado, sólo brilló veinte minutos, en el segundo tiempo y se mostró como una fuerza arrolladora que exigió al máximo a la defensa local y que incluso pudo haber conseguido el empate que buscó afanosamente y que perdió en oportunidades desperdiciadas por Vásquez, Zamora y Guentillini. La Serena jugó un primer tiempo de categoría. La reapar-

ción del entreaña Pérez, le dio al ataque penetración y sentido de fútbol, al paso que se constituyó en el mejor hombre de la cancha. Audax en este período acusó fallas en su defensa, las que fueron bien aprovechadas por Verdejo y el mismo Pérez para conseguir un score favorable que resultaba exponencialmente por su labor y si el marcador no registró mayores cifras ello se debió a la excelente fama cumplida por el arquero Valencia.

Pero Audax estaba en deuda con el público serense y pagó la misma en 20 minutos de juego brillante en el segundo tiempo. Fue a raíz del tercer tanto conseguido por Zamora. Creó el conjunto capitalino a tal punto que se creyó que lograría el empate. Jugó con calidad. El tiro central y los dos punteros, especialmente Vargas, consiguieron realizar bonitas combinaciones, pero la defensa respondió teniendo al zaguero Garry, como su mejor exponente. De juego tranquilo, siempre quieto, para iniciar juego. En los últimos minutos volvió a armarse La Serena y terminó por justificar su triunfo, dominando el medio campo y realizando algunos ataques peligrosos en el área italiana. Un partido que agradó al público serense. Hubo goles hermosos y ratos de muy buen fútbol. (Luis Muñoz, correspondiente.)



GRAN VALOR.— En el ataque serense reapareció ayer el interior izquierdo Pérez, y su brillante actuación fue decisiva en el estrecho triunfo logrado frente al cuadro metropolitano de Audax Italiano.



UNIVERSIDAD CATOLICA: Ha perdido el trance vibrante veloz y punzante que lo llevó al zóne de la tabla. Sigue allí, pero ahora acompañado de Universidad de Chile.

Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNAN LEPPE

Desapareció el punto de ventaja que tenía Universidad Católica sobre Universidad de Chile. Ahora están de igual a igual, con 40 puntos conquistados, cada uno. Cabeza a cabeza, cuando sólo restan cuatro fechas para el término del Campeonato. Ayer, en su campo de Independencia, la UC no pudo ganar a O'Higgins. Se dejó empatar un match en que iba en ventaja de 3-1, y en el que parecía no tener mayores complicaciones frente a un equipo opaco, sin personalidad ni calidad, como es el de Rancagua. Pero bastó que Roberto Rodríguez se afirmara en el centro del campo, para que afloraran todas las imperfecciones defensivas de Universidad Católica, ahondadas por la lentitud de Rivera y Soto. Con la formación que incluye a estos dos hombres, el once cruzado, visto está, pierde velocidad, se margina de su fútbol, y carece de consistencia, de ese juego suyo, vibrante y demoleador, que mostró en la primera rueda.

Los cálculos que se hacen en los papeles o en la imaginación, indican que, de jugar en estos momentos los dos conjuntos universitarios, ganaría la "U", la fuerza más poderosa y brillante de cuantos clubes existen hoy día en Chile. Pero ya se vio, también, que esta gigante, de pronto, puede tener una jornada floja, como ocurrió en su apretada victoria sobre Green Cross, bien que habrá que convenir que el equipo de Luis Alamos acusó el esfuerzo tremendo que le demandó su sensacional victoria de pocos días atrás sobre Santos, el campeón del mundo.

Si se pretende otear al horizonte, es conveniente ver las cifras y anotar, además, los compromisos que les quedan a los dos punteros. Vamos viendo. El cuadro que dirige Mociola tendrá que jugar todavía con Colo Colo —match que puede dar la clave—, Wanderers, Everton —los dos encuentros con los porteros son en Santiago—, y Green Cross. En cuanto a la "U", tendrá que disputar los puntos con San Luis, en Santiago; La Serena, en La Portada; San Felipe, aquí en la capital, y Unión Española. Existe, luego, otro aspecto, o mejor dicho, antecedente que sirven también para dar líneas. Lo que dice la tabla, que suele ser elocuente y mostrar la verdad. Universidad de Chile posee

O'Higgins le sacó... (De la 1ra. Págs.) dejó un marcador de 3 a 1 que pareció definitivo. Como debió haber sido, de haber tenido el puntero mayor calma para asentar su juego e imponer su mayor contectura de equipo. Con mucha suerte Vairo sirvió un penal en la media hora de juego. Se pitó, le pegó al suelo y el balón salió muy despacio. Behrens que ya se había lanzado, vio con desesperación que este entraba justo donde él no estaba. Y ahí Católica, ya perdió toda compostura de cuadro de calidad. Trató de armarse, siempre en un ritmo lento. Buscó la trabazón que no había tenido y O'Higgins, porfiando mucho, luchando en todos los sectores consiguió el ansiado empate a los 45 minutos. Un centro de Luna, que Behrens controló en una estrizada, pero al to-

ca es una verdadera pena. Tuvó todo para ser el arquero de la capacidad de defender, viendo la lucha, ligando el guir sólo Alfredo Di Stéfano. Un empate para la Católica.

Cuadro de Honor

U. de Chile: EYZAGUIRRE. San Felipe: FIGUEROA. Green Cross: G. CARRASCO. Santiago Morning: RODRÍGUEZ. U. Católica: RAMÍREZ. U. Española: COLIO. Rangers: MILLAN. San Luis: TAPIA. La Serena: PÉREZ. A. Italiano: VARGAS. Magallanes: BRESCIA.

HAIASCA Y PIAZZA RINDEN HOY PRUEBA DE SUFICIENCIA

También lo harán sus contendores de la velada del viernes: Domingo Rubio y Manuel Hernández, respectivamente. Boxeo de Vallenar solicita un técnico. El presidente de esta Asociación vino a la capital a plantear algunos problemas que allí existen. Piensan llevar a Stevens y Vargas para oponerlos a peleadores argentinos. Rafael Nahmias y Diógenes de la Fuente viajarán al Congreso Mundial de Boxeo, que comienza hoy en México.



Manuel Hernández, enfrentará a Osvaldo Piazza, dos años más joven que Haírasca (22), cordobés, y no obstante su juventud, con una campaña bastante amplia. Ha sostenido Piazzas hasta el momento, 27 combates como profesional, y de ellos sólo ha perdido uno. Esto en el campo rentado. Mientras fue aficionado, su figura tuvo bastante categoría y fue muy considerada en el ambiente argentino.

Estuvo en LA NACION don Roberto Raúl Turres, que desde hace seis años preside la Asociación de Boxeo de Vallenar. Viene el dirigente norteño a plantearle a la directiva de la Federación algunos problemas que existen en el boxeo de Vallenar.

Como los útiles deportivos son escasos y caros en el norte, el señor Turres pedirá a la Federación que le asigne en dinero que le corresponde a Vallenar por su participación en el Campeonato Nacional, no se le entregue en metálico, sino invertida en útiles deportivos, pues así se aprovechará mejor.

Junto con esto, solicitará también, el dirigente vallenarino, el envío de un técnico que, aparte de dictar un curso completo para managers y entrenadores, se haga cargo de la dirección de los peleadores locales. Aclaró Turres que el año anterior estuvo allá Oscar Giarverini, pero sólo por un mes, plaza que resultó muy corta para poder hacer un trabajo realmente efectivo. Por eso, ahora indican que el técnico, por lo menos, debe estar el tiempo necesario para dictar un curso completo, con todo lo indispensable, para que sea provechoso.

Turres, hombre muy activo y entusiasta, es además de regidor, presidente de la Asociación de Basesbol, y, como está dicho, de la Asociación de Boxeo.

Hizo notar Turres que a pesar de los problemas que existen, hay en Vallenar mucho interés por el pugilismo, ya que existen en la actualidad cinco clubes: Aldea, Arco Iris, Alcantagua, Ferroviarios y Ford, no obstante que las actividades deportivas pueden desarrollarse en el verano y en la cancha abierta de básquetbol, ya que no existe un gimnasio propio. Para poder trabajar los boxeadores deben hacerlo en los colegios locales y allí efectuarse también los festivales.

Sin embargo esto, nacen valores y la prueba es que está preseleccionado para los Juegos Panamericanos, el mediano Julio Araya. Refiriéndose al boxeo profesional, señaló el presidente de Vallenar que el año pasado llevaron a Elías Vargas, quien con Dagoberto Poblete protagonizó un combate que tuvo gran resonancia. Tanto es así que piensan insistir y llevar de nuevo a Vargas y también a Godfrey Stevens, pero para oponerlos a peleadores argentinos.

Hace dos noches viajó a México Rafael Nahmias, vicepresidente de la Federación y el promotor Diógenes de la Fuente, quienes fueron invitados especiales al Primer Congreso Mundial de Boxeo, que a partir de hoy se realizará en la capital mexicana.



DOMINGO RUBIO: Preparándose para enfrentar el viernes a Guillermo Haírasca, rinde esta tarde su prueba de suficiencia.

NUEVA YORK, 10 (UPI)— El campeón mundial de peso liviano junior, Flash Elorde, defenderá por quinta vez su título frente al norteamericano Johnny 'Blizzer' el sábado próximo en Manila, Filipinas. El monarca filipino es favorito para ganar, en proporción de tres a uno.

Archer es favorito para ganar, debido a su experiencia, 12 a 5, y Curvis lo es 9 a 5. Por su parte Hank salió favorito también, dos a uno. Danny Valdes se enfrentará a Luchó Guerrero, pugil mexicano, peso gallo, el viernes en el Olympic de Los Angeles, California.

Este combate se destaca en el programa de la semana actual, que incluye el encuentro entre el sempiterno puertorriqueño Sixto Rodríguez y Henry Hank, clasificado en noveno lugar en su categoría, que tendrá lugar el lunes entrante en Oakland, California; la pelea del campeón peso mediano del Imperio británico y de las islas británicas, Brian Curvis, frente a Tony Smith, que se efectuará en Londres el martes; y el pleito entre Joey Archer, sexto entre los medianos, y Blair Richardson, que se escenificará a 10 días en el Madison Square Garden.

El programa de la semana es el siguiente: Lunes: en Oakland, California: Henry Hank vs. Sixto Rodríguez.—En Hollywood California— Curtis Cokes vs. Johnny Newman.— en Filadelfia, Gene Jackson vs. Lee Bates.

Martes: en Londres, Brian Curvis vs. Tony Smith. En Nueva York, Joey Mangiapane vs. Tommy O'Connor. Miércoles: en Unión City, Nueva Jersey, Jimmy Gorman vs. Baby Beau Jack. Jueves: en Filadelfia, Dick Young vs. Dave Russell en Salt Lake City, Utah, Don Fullmer vs. Eddie Andrews.

NATACION:

SE CUMPLIO AYER CUARTA ETAPA DEL CAMPEONATO DE SANTIAGO

Estadio Español encabeza el puntaje en Damas y U. Católica en Varones. Resultados generales.

En la piscina del Stadio Español se cumplió ayer la cuarta etapa del campeonato Eduardo Quintanilla, U. E., de natación organizado por la Asociación Santiago.

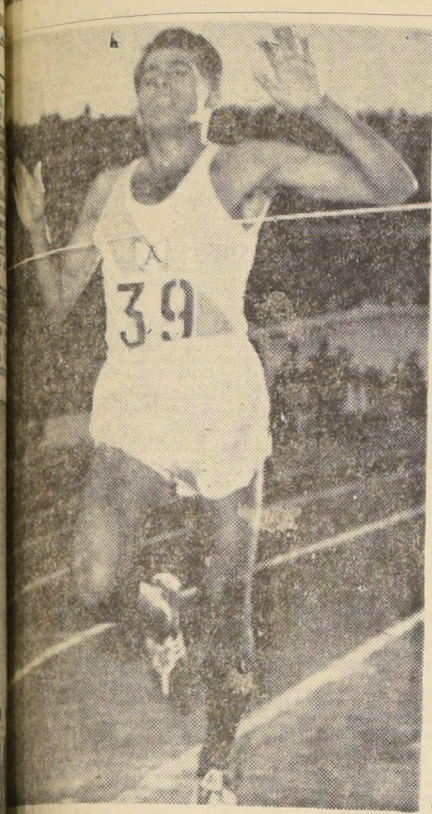
Los resultados de las diversas pruebas disputadas fueron los siguientes:

- 100 metros estilo pecho T. C. 1) Gerti Khanck, F. C. Manq., 1:50,5; 2) Anegret Zalmen, Manq., 1:51,1; 3) Mariana Honing, Manq., 1:51,8; 4) Giselle Mizgier, U. C., 1:57 F.C.
- 100 metros estilo mariposa. Varones T. C. 1) Roberto Ríos, S. F., 1:27; 2) Guillermo Escanilla, U. C., 1:32; 3) Juan Ballenger, E. E., 1:33,8.
- 100 metros estilo libre. Varones T. C. 1) Marcos Orhanovic, E. E., 1:07,6; 2) Miguel Cornejo, U. C., 1:17.
- 100 metros estilo espalda. Damas infantiles. 1) María I. Palma, E. E., 1:52,5; 2) Catalina Dumas, S. F., 1:59,2; 3) Cecilia Fuster, E. E., 2:01,8; 4) Ana M. Espildora, E. E., 2:09.
- 100 metros estilo espalda. Varones infantiles. 1) Pedro Cornejo, U. E., 1:37,5; 2) Jaime Solanich, U. C., 1:40; 3) Pablo Peña, U. C., 1:54,6; 4) Claudio Pedemonte, U. E., 1:56; 5) Juan Solanich, U. E., 2:09,5.
- 100 metros estilo pecho. Varones T. C. 1) Carlos Grunewaldt, U. C., 1:26,9; 2) Antonio Prieto, E. E., 1:28,9; 3) Juan Ziegler, F. C. S. F., 1:28,8; 4) Jorge Bobrick, Manq., 1:32,4; 5) Enrique de la Barra, U. C., 1:33; 6) Andrés Schaffer, U. C., 1:35.
- Posta 4 x 100 metros estilo libre. Varones T. C. 1) Universidad Católica, 4:47,2; 2) Estadio Español, 5:02,2; 3) Estade Francés, 5:30,2; 4) Unión Española, 6:00.

PUNTAJES VARONES: 1.0) U. Católica, 129 1/2; 2.0) Estadio Español, 105 1/2; 3.0) Manquehue, 77; 4.0) Unión Española, 72; 5.0) Stade Francés, 63; 6.0) Maccabi, 0.

PUNTAJE DAMAS: 1.0) Estadio Español, 218; 2.0) U. Católica, 50; 3.0) Manquehue, 20; 4.0) Stade Francés, 9; 5.0) Maccabi, 3; 6.0) Unión Española, 0.

WATERPOLISTAS CARIOCAS: Por el avión "Carabelle" de Panair Do Brasil que tocó en la tarde de ayer la losa de Los Cerrillos arribó a Santiago, el seleccionado nacional de Waterpolo de Brasil que tomará parte en el Torneo Internacional de Waterpolo que se disputará a efecto en Antofagasta, entre el 14 y el 21 de febrero en curso. Preside la delegación, el dirigente Hugo Canottini.



Motociclismo: Nuevo triunfo de Pablo Gamberini

Venció en la prueba principal corrida ayer en San Bernardo.

Pablo Gamberini, de Audax Club Sportivo Italiano, fue el ganador de la prueba principal corrida ayer en el Circuito Pedestre de San Bernardo, dentro del programa oficial de festivales del aniversario de San Bernardo. Gamberini fue escoltado en la llegada por su compañero de club, Franco Compagnoni, entrando tercero Rafael Hasbún y cuarto Claudio Alonso, ambos del San Bernardo Moto Club.

No hubo ciclismo en San Bernardo

Una contrariedad dada en la madrugada de ayer por las autoridades del tránsito de Santiago, impidió que se llevara a efecto en la mañana de ese día, como se había programado, el festival de ciclismo en ruta organizado por el Club Ciclista San Bernardo Central, dentro del programa oficial celebrativo de las Fiestas Aniversarias de San Bernardo.

Esta situación, en circunstancias que las autoridades locales de Carabineros habían otorgado anoche el permiso para celebrar la reunión, causó un profundo desconcierto y malestar entre dirigentes y corredores, especialmente los venidos desde lejanos puntos del país como Concepción, Talca, Viña del Mar, Rengo y Rancagua. Igual desmoralización afectó a los personereros de la entidad organizadora de la competencia, que ya había incurrido en ingentes gastos para poder llevarla a efecto.

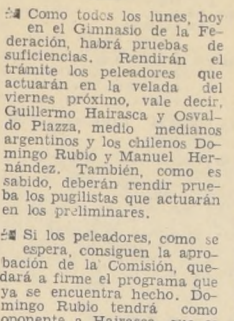
Ante la terminante orden de Carabineros para no realizar la prueba, los 150 corredores penquista, talquinos, viñamarinos, rancagüinos y santiaguinos debieron retornar a sus ciudades y quedarse sin correr. El programa que se había confeccionado consultaba la realización de tres pruebas camineras de largo aliento, una de las cuales, la "Doble Rengo", sobre 180 kilómetros, había sido encargada por la Federación Ciclista de Chile, como primera selección para designar al equipo que representará a nuestro país en este deporte en los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil.

21.º aniversario del club Unión Cerrillos

Con la velada artística de coronación de la señorita Rosenda Pérez Carrasco como reina de la Institución, acto realizado en el Restaurante Mar del Plata, Paradero 47 Los Cerrillos, puso término el Club Deportivo Unión Cerrillos, de los registros de la Asociación de Fútbol de Maipú, a los festejos conmemorativos de sus 21 años de existencia.

Esta institución fue fundada en 1942 por los deportistas Luis Tobar y Francisco Muñoz, ingresando posteriormente a la Asociación de Fútbol de Maipú, donde ha desarrollado una exitosa campaña. Por sus filas han pasado jugadores de la calidad de Luis Pérez, ex arquero de Palestino, y Manuel Vargas, actual defensor de Unión Española. En la temporada 1962, el cuadro de honor de la entidad se clasificó vicecampeón en primera división.

La institución posee cancha propia y goza de amplio prestigio en el campo aficionado. Rige en la actualidad sus destinos, el siguiente directorio: presidente, Juan Rojas; vicepresidente, Osvaldo Inostroza; secretario, José Peña; directores, José Belarde y Hugo Peña y delegados ante la Asociación, Maipú Osvaldo Inostroza y Juan Rojas.



RAFAEL NAHMIAS: En representación de Chile, participará en el Congreso Mundial de Boxeo, que a partir de hoy se efectuará en México.



ROBERTO RAUL TURRES: "No obstante la falta de medios, en Vallenar hay cinco clubes que tienen actividad boxerial."

Gran triunfo del argentino Osvaldo Suárez en España

En el Circuito Internacional Pedestre de las Juventudes, de Madrid.

OSWALDO SUÁREZ, 10.— (UPI).— Osvaldo Suárez, de Argentina, espera vencer el campeonato de ciclismo de 10.000 metros, ganó la hermanita gran premio del Mar. El fondista sudamericano cubrió los 7.000 metros en 23 minutos y 11 segundos. Carlos Pérez, Ceita de España, fue segundo con un tiempo de 23:32. 4.— Joaquín Fernández de Lisboa; 5.— Luis Varas; 6.— Aldebrave; 7.— Enrique Moreno, Real Sporting de Lisboa; 8.— Joaquín Fernández de Lisboa; 9.— Jesús Hurtado.

RESULTADOS POR EQUIPOS: Sporting de Lisboa; 2.º Madrid.

REGALE UN RELOJ SUIZO

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUIZO

Alameda 1137 Subterráneo

CIERROS para SITIOS BULL-DOG

M. R.

Ahumada 131 - Of. 816 Fono 69880

Con el verdadero sabor a LIMÓN FRESCO

PRUEBE SABOREE COMPARE

BEBASE UN POCO MÁS ADO

Es un refresco sano y delicioso

PÍDALA A SU DISTRIBUIDOR O EN LA FABRICA

SANTA ROSA 1831 FONO 51833 - 1760.

UNIFORMES PARA COLEGIALES

ALMACENES Princeton SANTIAGO

EL GIGANTE COMPETIDOR DEL BARRIO ESTACION Y DEL GRAN SANTIAGO

SOMOS FABRICANTES

ALAMEDA 3045 - FONO 90749

Coopere con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas, a Alonso Ovalle 1478.

CROMADOS

Sólo en piezas chicas de 30 x 7 centímetros. Especialidad en cajas de relojes, armas de fuego y toda variedad en piezas menudas.

LIRA Nº 62

En estrecha llegada triunfó Mundano

Suspendido Enrique Contreras

Nuestro favorito se impuso por mínima ventaja a Mónaco

La sexta victoria de su campaña consiguió nuestro favorito MUNDANO, al ganar la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

El triunfo conseguido a una milla el hijo de Murruldo, en el recorrido de 1.600 metros, es la segunda vez que enfrenta al jinete Fernando Toro, que estuvo admirable en la pista.

Grand Slam y TRES FLORES, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

Los últimos 350 metros fueron de mucha emoción. Tres Flores comenzó a ceder terreno; Mundano —por el lado exterior—, avanzó con energía.

Mundano, por el medio, también insistió pero desgraciadamente abrióse, lo que no permitió al jinete existir y huasquearse. Mundano, que a su vez se cargaba levemente, se mantuvo adelante y anuló, en la misma raya, la arremetida de Mónaco, que acució a

la derecha, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

Grand Slam y TRES FLORES, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

Los últimos 350 metros fueron de mucha emoción. Tres Flores comenzó a ceder terreno; Mundano —por el lado exterior—, avanzó con energía.

Mundano, por el medio, también insistió pero desgraciadamente abrióse, lo que no permitió al jinete existir y huasquearse. Mundano, que a su vez se cargaba levemente, se mantuvo adelante y anuló, en la misma raya, la arremetida de Mónaco, que acució a

la derecha, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

Grand Slam y TRES FLORES, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

Los últimos 350 metros fueron de mucha emoción. Tres Flores comenzó a ceder terreno; Mundano —por el lado exterior—, avanzó con energía.

Mundano, por el medio, también insistió pero desgraciadamente abrióse, lo que no permitió al jinete existir y huasquearse. Mundano, que a su vez se cargaba levemente, se mantuvo adelante y anuló, en la misma raya, la arremetida de Mónaco, que acució a

la derecha, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

Grand Slam y TRES FLORES, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

Los últimos 350 metros fueron de mucha emoción. Tres Flores comenzó a ceder terreno; Mundano —por el lado exterior—, avanzó con energía.

Mundano, por el medio, también insistió pero desgraciadamente abrióse, lo que no permitió al jinete existir y huasquearse. Mundano, que a su vez se cargaba levemente, se mantuvo adelante y anuló, en la misma raya, la arremetida de Mónaco, que acució a

la derecha, en el primer lugar de la prueba central de la tarde, preparada para él por el preparador Luis Saavedra, en la pista de 1.600 metros.

ventaja perceptible ante nuestro favorito, Tercero, a 1 1/4 largo; sexto, Palumbario; séptimo, El Pachá, y último, Pentateuco.

GOLDEN AGE: TRIUNFO FACIL Y CON BUEN TIEMPO

Ganó el premio "Thompson Mathews". Fleuret hizo suyo el "Andrés Scott". GOLDEN AGE y FLEURET, respectivamente, ganaron las dos pruebas especiales que programó el Sporting Club en su día hipico de ayer.

Golden Age, con mucha facilidad y en buen tiempo, hizo suyo el premio "Thompson Mathews", mientras que Fleuret ganaba la milla del "Andrés Scott".

DESARROLLO DEL "THOMPSON MATTHEWS". Sin mayores dificultades fueron puestos en marcha los ocho rivales del "Thompson Mathews", con Golorito al frente, seguido por Punzante, Disipada, Golden Age, Multimillonario, Night and Day, Montufar, y cerrando el lote, Alex. Cerca del poste 1200 metros, Disipada se adelantó de la vanguardia, 2.º se colocó Multimillonario, tercero Punzante, cuarto Golorito, quinto Golden Age, sexto Montufar, séptimo Night and Day y último Alex. Al acercarse a la curva los competidores, la puntera no cedia terreno, seguía venía Golorito, tercero Punzante, cuarto Montufar, quinto Golden Age, sexto Multimillonario, séptimo Night and Day, último Alex. A doscientos metros de la raya aruparon Golden Age y Golorito, pero el hijo de Country

Toro, muy acertada. El triunfo, en gran parte, se debió a su pericia y calidad.

J. Araya alcanzó primera victoria

Juan Araya ganó su primera carrera como entrenador. En la segunda prueba del programa de la tarde se impuso a los dos años PERICAN-SIA, una hija de Polo Sur y Nochebuena que el otrora jinete tiene bajo sus cuidados.

Para la distancia de 1.900 metros, el vencedor registró la marca de 1:54 3/5.

EL ANDRES SCOTT. Big Dandy fue el primero en mostrar sus colores al frente al darse el "vamos"; segundo se colocó Fleuret, tercero Lustre y último Harpal. Cuando los rivales se aproximaron a la recta decisiva, Fleuret apuró el tren y pasó al primer puesto, segundo quedó Big Dandy, tercero Lustre, último Harpal. En los metros finales, Fleuret y Big Dandy luchaban arduamente por superarse, pero el hijo de Florete no desmayó y siguió en ventajosa hasta cruzar la raya con medio cuerpo a su favor sobre Big Dandy; tercero se clasificó Harpal, a dos y medio cuerpos; último Lustre, a ocho cuerpos, en penosa acción. El vencedor colocó para la milla, 1:56 3/5.

Cargó en la curva con Tamar.

TERCERA CARRERA.— Reclamó F. Toro (MI RUCA) contra O. Saavedra (DEUXIEME), por cargar a los pocos metros corridos. Causal: El juez de Partida multó en E9 10, a C. Saavedra, por llegar atrasado, y en E9 5 a S. Escudero por dificultar la partida.

El juez de Partida multó en E9 10, a los preparadores Alvaro Abares y Luis Romero, por correr sin sus colores a LA ROYALE e IMPERIO, respectivamente.

El jinete David Cerda no cumplió sus compromisos de hoy, por no encontrarse en condiciones de actuar, según consta en Certificado del Médico Oficial del Hipódromo Chile.

CUARTA CARRERA.— Dieron cuenta: H. Salas (BLACK CROWN), que fue molestado por otro competidor en la partida; L. Godoy (LADY MADARA), que la yegua se cargaba a los paños en el curso de la tierra derecha, y M. Gatica (SIMPATICOA), que se fue de punta al partir.

Se ordenó el retiro de PRECIAMENTE por haber desmontado a las dos primeras distancias y J. Martínez (MIGOLOSA), que no pudo cumplir las instrucciones de correr con los paños, a raíz del contratiempo que motivó el reclamo.

El juez de Partida notifica al preparador de PATAN, que lo adestre para partir de los cajones.

Se dejó sin efecto la multa de E9 15, aplicada al preparador Luis Santos en su reunión del domingo E. Contreras.

VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 14-25. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:25 4/5.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 34-42. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 4/5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— Condicional. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 1/5.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 67-79. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 1/5.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 55-56. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 1/5.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

UNDICESIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

TRIGESIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

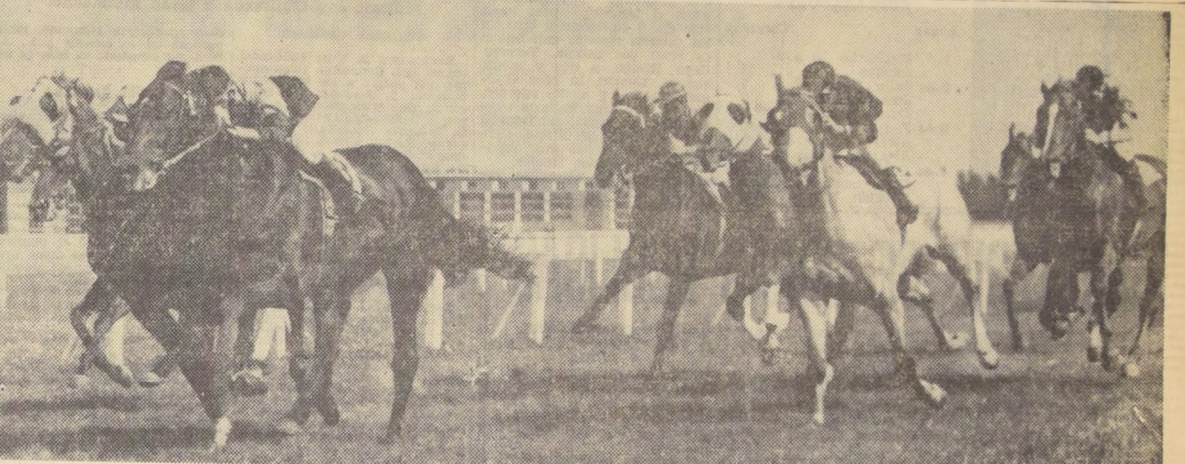
TRIGESIMAY PRIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

TRIGESIMAY SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

TRIGESIMAY TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

TRIGESIMAY CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.

TRIGESIMAY QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Índice: 43-52. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:24 3/5.



Por ventaja mínima se impuso nuestro favorito MUNDANO en la prueba especial de la tarde, premio "Lisimaco Jarquemada", disputado sobre una milla. El hijo de Murruldo, en la misma meta, postergó a MONACO (el del "zorrillo"), ejemplar al que muchos vieron ganar. TRES FLORES, por el lado interior, ocupó el tercer lugar. El cuarto puesto fue para GRAND SLAM que, en el grabado, tiene a su derecha a FIESTERO (cabezada blanca), y PALUMBARIO. Más atrás, abierto, EL PACHA.

NOSOTROS ESTAMOS INVITADOS AL...

PREMIO INTERNACIONAL DE CHILE EN EL DIA HIPICO INTERNACIONAL

CABALLOS DE VARIOS PAISES PARTICIPAREMOS EN UNO DE LOS CLASICOS HIPICOS MAS IMPORTANTES DE CHILE Y DE SUDAMERICA 9.600 MTS. A TODO CORRER.

DOMINGO 10 DE MARZO DE 1963

ASISTA AL **VALPARAISO SPORTING CLUB S.A.**

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or publication information.

**VESTA DE LA VENDIMIA
CELEBRARAN EN RENCA**
En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

**MUTUALISTAS ADHIEREN A
CAMPAÑA DE ALFABETIZACION**
La Federación Mutualista de Chile adhirió a la campaña de alfabetización, organizando una serie de cursos para los niños de las zonas comunales. Estas jóvenes son: María José, 18 años; Patricia Cortés, 16 años.

Juan Urzúa Madrid su cooperación en favor de las Sociedades Fermin Vivaceta, La Aurora, Protección de la Mujer e Igualdad y Trabajo.

En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

En una ceremonia realizada en Ginebra, Suiza, Ellana Bucchi Pensa, sub-jefe del Departamento Jurídico de la Dirección del Trabajo, recibió su graduación después de seguir un curso de tres meses en el Instituto Internacional de Estudios Sindicales, conjuntamente con otros 27 estudiantes de diversos países.

**MUTUALISTAS AGRADECEN SU LEY
A TODOS LOS PARLAMENTARIOS**

La Mesa Directiva Nacional de la Confederación Mutualista de Chile acordó hacer públicos sus más amplios agradecimientos a parlamentarios de todos los partidos políticos por su decisiva colaboración en favor del proyecto de Ley Mutualista, cuya aprobación finalizó hace poco en el Congreso, encontrándose ahora para su promulgación como Ley de la República.

Un especial reconocimiento señala el acuerdo del mutualismo para los senadores Angel Faivovich, Hugo Zepeda, Tomás Pablo, Luis Felipe Letelier, Humberto Aguirre, Aniceto Rodríguez, Eduardo Frei, Humberto Enriquez, Sergio Sepúlveda, Enrique Curti, Luis Quinteros, Jaime Barros, Bernardo Larraín, Hermes Ahumada y Luis Corvalán, y para los diputados Juan Martínez Camps, Albino Barra, Jorge Montes, Bernardino Guerra, Jorge Iván Hübner, señorita Graciela Lacoste, Hugo Miranda, Víctor Flores y Luis Pareto.

**SIN SOLUCION
CONFLICTO
DE MATARIFES**

Sin variaciones continuó ayer, por tercer día consecutivo, el paro de protesta de los obreros de la sección "terneros" del Matadero Municipal de Santiago, al fracasar una reunión programada por el Asesor Jurídico de la Dirección de Industria y Comercio, Amadeo Torrá, con las partes en conflicto.

El origen de éste se remonta a diciembre, cuando el SNS impidió que salieran del Matadero las llamadas "regalias" o subproductos de los animales, porque no cumplían las condiciones sanitarias mínimas.

Frente a este problema, industriales y matarifes llegaron a un acuerdo, en virtud del cual los industriales resolvieron pagar en dinero las "regalias". Este pago se suspendió el lunes pasado, porque los matarifes no cumplieron con las condiciones pactadas, y esto trajo como consecuencia el paro de 35 matarifes de la Sección Ternerero.

BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva con buses Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:

SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA
CONSTITUCION — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — CAUQUENES — MAULE — SAN CARLOS
CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLIPULLI — ANGOL
VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA.

NOCTURNOS A CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLIPULLI — ANGOL — TEMUCO (a las 20.30 horas) y VALDIVIA (a las 19.30 horas).

PERSONAL SELECCIONADO.
ENCOMENDAS — GIROS — REEMBOLSOS
Avda. Bulnes N.os 144 y 150 — Fono. 6721 y 62876

VENTA Y RESERVA DE PASAJES:
SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO — Fono N.o 68825

CENT publicidades

Ultima Semana

de la

TREMENDA..!

LIQUIDACION

Falabella



Nuevas ofertas

imposible detallar la TREMENDA
cantidad de oportunidades

Le aconsejamos visitar
nuestros locales de
Ahumada la calle de

Falabella

Toda una calle, 17 pisos y 60 departamentos a su disposición

EE. UU. HAYA REANUDADO ENSAYOS NUCLEARES

La perspectiva de lograr un acuerdo en Ginebra. La reanudación de la conferencia sobre desarme que tendrá efecto el martes próximo. Estados Unidos comenzó de nuevo a realizar pruebas nucleares bajo tierra el viernes pasado. Kuznetsov dijo que la Unión Soviética haría todo lo que le fuera posible por lograr el desarme total y completo, bajo estricta fiscalización internacional. Sin embargo, señaló que la reanudación de los experimentos estadounidenses "no puede significar una ayuda para la reanudación de las negociaciones" con vista a acordar un tratado de proscripción de ensayos nucleares.

SU RUBIA SECRETARIA

MOISE TSHOMBE A PARIS

Moise Tshombe, Presidente de la separata Katanga se sometió a un tratamiento médico en Francia y Suiza.

Moise Tshombe, Presidente de la separata Katanga, asistió a una reunión con miembros de la colonia de Katanga en Ginebra. Tshombe se encuentra aquí para someterse a un tratamiento de los ojos. Los médicos más prominentes se trasladaron a Ginebra para atenderlo. Tshombe tiene 40 años de edad. Su secretario, Tshombe Bourget, que no realizaba actividad política, se encuentra en Ginebra. Tshombe ha estado en manos de los médicos desde que vino a Ginebra. Ya había dicho que lo haría, una vez solucionados los problemas en Katanga.

médicos italianos continúan en huelga

Libertad para fijar sus aranceles de atención. Miles de médicos italianos se encuentran en huelga. Los médicos hospitalarios de todo el país piden la legislación en el trabajo de los Servicios de Seguridad. Mañana por la noche habrá una nueva reunión de los médicos para decidir la acción inmediata, pero mientras tanto los farmacéuticos y las matronas se han unido al movimiento.

IBERIA REANUDA VUELOS A CUBA

En el avión de Iberia partió la Misión Comercial cubana que negociará el protocolo comercial de 1963 entre Cuba y España. El avión llegó a La Habana a las 12:45 horas y despegó a las 15:06. Se dijo, asimismo, que la empresa holandesa KLM realizará dos vuelos especiales, de ida y vuelta de este mes, entre Kingston y La Habana.

GERMANIA ORIENTAL SEPARO CARGO A EX JEFE NAZI

El gobierno comunista lo había designado sólo hasta el día Jefe del Departamento Agrícola.

Los ficheros del Partido Nazi revelan que Bartsch era hijo de un nazi que se destacó en los primeros días del movimiento en la ciudad libre de Dantzig, actualmente parte de Polonia. Como miembro de las juventudes Hitleristas recibió la Medalla Hitlerista en 1939 por su colaboración en la toma de la ciudad por parte de Hitler. Posteriormente ingresó en las SS, para ser transferido luego a la Waffen SS. Hacia el fin de la guerra cayó prisionero de las fuerzas rusas y volvió a Alemania en 1949 como comunista. Confesaba que había sido miembro de la Waffen, debido a que en esta organización la incorporación era compulsiva en los últimos tiempos. "Hacia el fin de la guerra empecé a darme cuenta de que la ideología nazi era falsa...", dijo.

PROPUESTA PUBLICA Nº 2.008

Se llama la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada por diversos artículos de consumo puestos en los Centros de Abastecimientos Valparaíso y Talcahuano, como sigue:

- Alfileras para coser velas, clavos de cobre especiales
- Alfileras para botes, fundente para aluminio, vidrios y tornillos para maquinaria naval, tornillos de bronce
- Partidas de electrodos y soldaduras eléctricas.

Propuesta se entregará al Departamento de Asesorías de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el miércoles 13 de marzo de 1963, a las 10:00 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en la Oficina de Jefe de la Armada, 2.º piso, y en Santiago, Colectivo de la Defensa Nacional, 7.º piso.

Director General de los Servicios de la Armada

CORPORACION DE LA VIVIENDA

POSTERGACION DE LA PROPUESTA PUBLICA

Por provisión de Maquinarias y Equipos de Importación para la Población "Sindicato Industrial Cemento Melón"

Se llama a los interesados que la fecha de apertura de las Propuestas, fijada para el día martes 12 de febrero de 1963 a las 16 horas, se ha cambiado para el día miércoles 13 de febrero de 1963 a las 10:00 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina N.º 43.

Santiago, Febrero de 1963
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



BEIRUT.— El ciudadano norteamericano Edward Fowley describe lo que calificó de "salvaje" lucha entre gobiernistas y rebeldes en Bagdad, en la revolución que terminó con el derrocamiento del Premier Kassem. Fowley llegó a Beirut el domingo, en uno de los primeros aviones que salieron de Iraq.— (Radiofoto UPI.)

Moscú dispuesto a superar sus diferencias con China comunista

El Partido Comunista soviético, en cuidadosos términos, invitó a la República China a una reunión en "cualquier nivel" para resolver sus diferencias ideológicas.

MOSCU, 10 (UPI).— Por para tratar de resolver las diferencias ideológicas chino-soviéticas. La oferta, contenida en un largo editorial que ocupa página y media del "Pravda", no especifica que tengan que ser el Primer Ministro Nikita Khrushchev ni el chino Mao Sse-tung, quienes participen de dicha conferencia. Pero al mismo tiempo no permite mayores dudas de que puedan ser otras personas.

Al mismo tiempo, el diario del Partido Comunista aclara que los soviéticos esperan que los chinos modifiquen su punto de vista si es que se ha de resolver la situación planteada.

Analizando la propuesta de una reunión de los partidos comunistas —formulada inicialmente por Pekín— el "Pravda" dice que el Partido Comunista soviético favorecería ese encuentro, "si los partidos fraternales lo consideran expeditivo".

El diario agrega que está convencido, sin embargo, de que el éxito de tal reunión dependería en gran medida de la realización previa de trabajos preparatorios y de la observancia de un período de respeto interpartidario, sin polémicas, que permitiría que las actuales tensiones y emo-

Convenios del FMI con Chile y Colombia

WASHINGTON, 10 (UPI).— El Fondo Monetario Internacional informó hoy que sus compromisos para créditos de uso contingente (stand-by), se redujeron notablemente durante el mes de enero, al permitir Japón que expirara el arreglo que tenía con dicha institución para retirar hasta 306 millones de dólares. Pero el Fondo hizo arreglos con Chile y Colombia, que permitirán a dichos países retirar el equivalente de 2.500.000 dólares, en total. El Fondo manifestó que los nuevos arreglos con los dos países sudamericanos, que se anunciaron el 14 de enero, tuvieron por objeto respaldar sus respectivos planes de estabilización económica en progreso. El Fondo dijo también que Chile y Colombia "han procedido para simplificar su sistema de cambio de divisas y emprender reformas tributarias con el fin de equilibrar sus presupuestos y facilitar inversiones mayores para su desarrollo." Agrega la declaración del Fondo: "Los dos países han estado buscando también ayuda financiera adicional en otros sectores y se espera que los acuerdos a que llegaron con el Fondo hayan de ser de provecho en las negociaciones."

BUSCAN AL CARGUERO PERDIDO EN EL ATLANTICO

JACKSONVILLE, Florida, 10.— (UPI).— Un avión de reconocimiento de la Armada participante en la búsqueda del desaparecido buque-tanque "Marine Sulphur Queen", tripulado por 39 hombres y que conducía un cargamento de azufre líquido en ebullición a 265 grados de calor, informó hoy haber avistado "restos flotantes" así como "una gran cantidad de substancia amarilla" en el Atlántico, 200 millas al este de aquí. El servicio de guardacostas en Jacksonville Beach informó que el piloto del avión comunicó por radio que los restos consistían en "pedazos de madera, varios objetos grandes de color blanco y una gran cantidad de substancia amarilla". La estructura del navío desaparecido estaba pintada de blanco, según declaró un vocero de dicho servicio, aunque, no quiso entrar en conjeturas sobre si esos restos pudieran ser del barco hasta que llegue junto a ellos la lancha de patrulla "Sweetgum", que fue despachada esta mañana, calculándose que llegará al lugar sobre las nueve de la noche.

No se Desespere:

Ud. puede tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina Procton. Esta folleto expuesto en la Fca. de Padre Las Casas 2469 G. (Vitracta 1499). o a su propietario, José Antonelli L. Casilla 4206, Santiago.

Sirios entrarán en conversación con nuevos gobernantes del Irak

Delegación de su Gobierno viaja con destino a Bagdad para iniciar conversaciones.

DAMASCO, 10.— (UPI).— Se informó hoy que una delegación del Gobierno sirio viaja a Bagdad para hablar con el nuevo Gobierno iraquí. La noticia, publicada por el diario "Al Ayyam" dice que tres delegados, cuyos nombres no dio, partieron ayer para la capital de Irak, Gamal Abdel Nasser, recomienda un "régimen progresivo en Siria".

diarios sirios, que en sus editoriales piden se establezcan los más estrechos lazos políticos y económicos entre Siria y el Irak.

Hourani sugiere "un Gobierno progresista en Siria que pueda aparearse con el nuevo régimen progresista del Irak, de modo que ambos países puedan poner los cimientos democráticos para levantar una estructura política árabe unificada". Hourani no ocupa cargo alguno en el Gobierno sirio.



EN LAS MIL RUTAS JET DE BOAC

PRIMEROS CON JET

B.O.A.C.

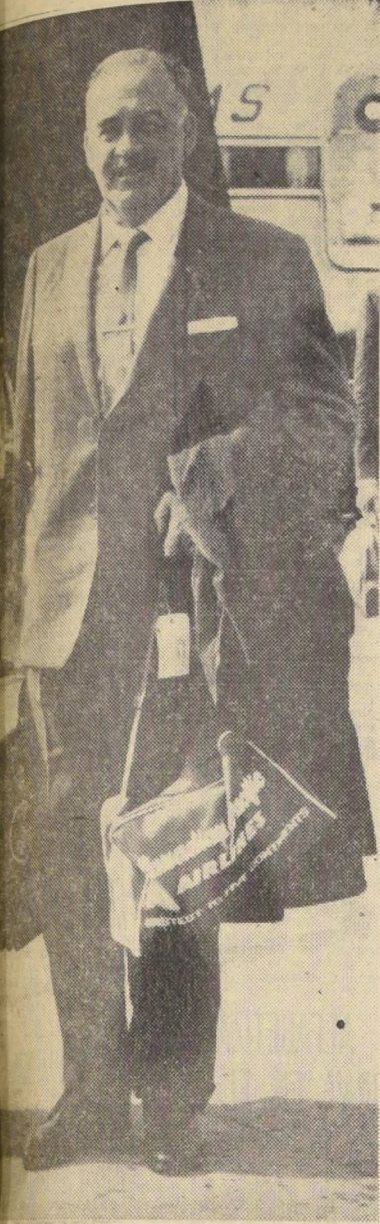
EN EL MUNDO

BOAC conoce el mundo y volar por las rutas aéreas jet de BOAC es la mejor manera de llegar cómoda y velozmente a cualquier punto del globo. Para su próximo viaje, elija BOAC y disfrute de su atención tradicional y un servicio digno de Ustec

Consulte a su agencia de viajes o a

LÍNEAS AEREA BRITANICAS - BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

CINE CHILENO



El famoso director de cine, regresó ayer a su país...

Juan Marín murió ayer en Valparaíso

El famoso director de cine, regresó ayer a su país...

Habitacional chileno modelo en otros países

Habitacional chileno modelo en otros países...

PRODUCCION EXIGEN A OBREROS PARA PAGAR DEUDA A RUSIA

El ministro de Industria, Ernesto "Che" Guevara...

Se Combate en Calles de Bagdad

AL PARECER, LOS COMUNISTAS Oponen LA ULTIMA RESISTENCIA A LOS REBELDES DE IRAK.

MONEDA DE 5 CENTAVOS HIZO RICO A SU DUEÑO

MUNCIE, Indiana, 10 (UPI).— El joven James Shockey pagó veinte dólares por una moneda de cinco centavos...

RECUERDAN AL PRIMER DIRECTOR



Especial solemnidad alcanzó la ceremonia efectuada en la mañana de ayer para rendir homenaje al fundador y primer Director de la Escuela de Aviación Capitán Manuel Avalos Prado...

Escritor desaparecido



El corazón de Juan Marín Rojas, médico, escritor, diplomático y periodista chileno, incansable viajero, se detuvo ayer a las 20.15 horas en Valparaíso...

Sin incidentes fueron elecciones paraguayas

ASUNCION, 10 (UPI).— El pueblo paraguayo concurrió hoy a las urnas para renovar el Poder Ejecutivo y Legislativo...

Esposa de Nikita debió probar primero reloj de oro regalado por canadiense

El Primer Ministro recordó que los yugoslavos cuando temían que hubieran un campo minado, hacían pasar primero a las damas...

America Latina aumenta consumo de cigarrillos norteamericanos

WASHINGTON, 10 (U.P.I.).— El Departamento de Comercio calcula que las exportaciones estadounidenses de cigarrillos en 1963 llegarán a 110.000.000 dólares...

El secreto del Dr. Baloux

"Un avión volaba", "Problema sexual", "Hacia la nueva moral", "El alma de la China"...

EN SU 50.º ANIVERSARIO:

LA ESCUELA DE AVIACION PREMIA HOY A SUS PROFESORES Y SUBOFICIALES MAS ANTIGUOS

Solemne ceremonia recordatoria de la fundación del plantel se efectuará a las 10 horas de hoy en la Base Aérea de El Bosque.

LAS ESTADISTICAS DAN A CONOCER INTENSA LABOR DEL SNS EN 1962

Nueve millones 179 mil 681 consultas de embarazadas, niños, adultos, atenciones urgentes y domiciliarias en todo el país, efectuó el Servicio Nacional de Salud el año 1962.

ACTOS PARA HOY

Hoy, lunes 11 de febrero, fecha en que la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" cumple su aniversario, se realizará en el plantel —Base Aérea "El Bosque"— el siguiente programa:

BEIRUT, 10 (UPI).— Por tercer día consecutivo seguía combatiéndose hoy en Bagdad, al estorzar el nuevo régimen revolucionario por desbaratar los últimos focos de resistencia, al parecer, comunistas.

Además de la Presidencia, la elección de hoy también deberá determinar la composición de la Cámara de Representantes...

El Gobierno anunció que el estado de sitio, levantado por 24 horas para la realización de las elecciones, será reimpuesto a partir de medianoche por otro período de 90 días.

El animado intercambio de opiniones durante la entrevista que sostuvieron ayer en Moscú, dice hoy el periódico "Khrushchev"...

—¿Está usted seguro de que no es algún tipo de máquina infernal armada por los capitalistas para hacer volar el sistema comunista? Debo hacer que mi esposa lo pruebe primero. Un yugoslavo me contó que cuando quiera que deseaban cruzar un campo minado, dejaban que las damas pasaran primero.

Thomson le dijo a Khrushchev que si el Premier hubiera sido un capitalista, probablemente habría ido propietario de 200 periódicos, el doble del número que Thomson posee.

PRESTAMOS DEL BID A CHILE ALCANZAN A US\$ 63.600.000

Esta cifra corresponde a 14 préstamos cursados hasta el 31 de diciembre de 1962.

Hasta el 31 de diciembre de 1962, el Banco Interamericano había otorgado a Chile catorce préstamos por un monto total equivalente a US\$ 63.6 millones.

Clasificados según fuentes de recursos los préstamos son los siguientes:

A.-Con cargo a los recursos ordinarios

US\$ 5,7 a la Corporación de Fomento de la Producción para la financiación de proyectos de desarrollo industrial, agrícola y minero.

US\$ 1,0 millón al Gobierno de la República de Chile, para mejorar y ampliar sistemas de agua potable de Concepción y Talcahuano.

US\$ 5,0 millones a la Corporación de Fomento de la Producción para financiar el 53 por ciento del establecimiento de la Empresa Pesquera de Talcahuano.

US\$ 2,5 millones al Gobierno de la República de Chile, para completar una red de canales y para la ampliación de obras de riego en una zona de 72.000 hectáreas ubicada entre los ríos Claro y Maulle.

US\$ 16,0 millones para contribuir al financiamiento de un programa de expansión de la Compañía Manufacturera de Paños y Cartones S. A. Esta es una operación realizada conjuntamente con la Corporación Financiera Internacional, filial del Banco Mundial, que invirtió US\$ 3,0 millones en el proyecto.

B.-Con cargo al Fondo para Operaciones Especiales

US\$ 6,6 millones a la Corporación de Fomento de la Producción para la ejecución de obras de infraestructura, viviendas, parcelaciones y crédito supervisado que beneficiarán a campesinos de bajos recursos.

US\$ 265.000 destinados a prestar asistencia técnica para confeccionar planos aerofotogramétricos y realizar diversos estudios sobre las tierras agrícolas del país.

C.-Con cargo al Fondo Fiduciario de Progreso Social

US\$ 2,5 millones a la Corporación de Fomento de la Producción para mejoramiento y ampliación sistemas de agua potable en Concepción y Talcahuano.

US\$ 1,3 millón, a CORFO

para construcción de viviendas rurales.

US\$ 10,0 millones a la Corporación de Fomento de la Producción para otorgar pequeños créditos y asistencia técnica y social a agricultores de bajos ingresos.

US\$ 5,0 millones a la Caja Central de Ahorros y Préstamos para contribuir a la construcción de 2.300 viviendas destinadas a socios de bajos ingresos pertenecientes a cooperativas que agrupa la Caja Central.

US\$ 2,0 millones a la Sociedad Promotora de Viviendas (PROVIVEN) para contribuir a financiar 1.885 viviendas para familias de bajos ingresos en Viña del Mar.

US\$ 2,3 a la Universidad de Chile para contribuir a financiar costos de construcción y de equipamiento de colegios universitarios en Temuco, La Serena, Antofagasta, Talca y Osorno.

Relacionador de Air France



Para los próximos días está anunciada la llegada a Santiago, en visita de servicio, del Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de Air France para Sudamérica, Jean Mauries. Antes de ingresar a Air France, Mauries ejerció el periodismo profesionalmente, especialmente en la revista "Realité". En la línea aérea francesa actuó como Agregado de Prensa de la Dirección General de Relaciones Públicas de París.

ASCENSOS DE OFICIALES DE CUERPO DE CARABINEROS

Un decreto del Ministerio del Interior, con las firmas del Primer Mandatario y del Jefe del Gabinete, Dr. Sótero del Río, fijó los ascensos de oficiales del Servicio de Orden y Seguridad del Cuerpo de Carabineros de Chile.

El texto del decreto es el siguiente:

No 304.- 4 de febrero de 1963.

S. E. el Presidente de la República decreto hoy lo que sigue:

Visto el oficio No 2669, de 1.º de febrero del año en curso, de la Dirección General de Carabineros.

DECRETO:

Asciéndoselos a los grados y categorías que se indican, a contar desde el 31 de enero del presente año, a los siguientes oficiales del Servicio de Orden y Seguridad de Carabineros:

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Humberto Araya Guerrero (Rol No 5518), quien continuará en la Plana Mayor de la Prefectura Santiago Rural, como Prefecto.

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Luciano Zamora Tapia (Rol No 92281), quien pasará desde la Plana Mayor de la Prefectura de Valdivia a la Plana Mayor de la Prefectura de Valparaíso, con los derechos reglamentarios.

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Gilberto Bunting Celedón (Rol No 12853), quien pasará desde la Plana Mayor de la Prefectura de Llanquihue, a la Plana Mayor de la Prefectura de Valdivia, como Prefecto, con los derechos reglamentarios.

El teniente coronel, V Categoría, don Mario Ponce García (Rol No 31555), quien continuará en la Plana Mayor de la Prefectura de Osorno, como Prefecto.

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Urbano Requena Román (Rol No 43770), quien continuará en la Plana Mayor de la Prefectura Santiago Norte.

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Humberto Araya Guerrero (Rol No 5518), quien continuará en la Plana Mayor de la Prefectura Santiago Rural, como Prefecto.

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Luciano Zamora Tapia (Rol No 92281), quien pasará desde la Plana Mayor de la Prefectura de Valdivia a la Plana Mayor de la Prefectura de Valparaíso, con los derechos reglamentarios.

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Gilberto Bunting Celedón (Rol No 12853), quien pasará desde la Plana Mayor de la Prefectura de Llanquihue, a la Plana Mayor de la Prefectura de Valdivia, como Prefecto, con los derechos reglamentarios.

El teniente coronel, V Categoría, don Mario Ponce García (Rol No 31555), quien continuará en la Plana Mayor de la Prefectura de Osorno, como Prefecto.

A coronel, IV Categoría, al teniente coronel, V Categoría, don Urbano Requena Román (Rol No 43770), quien continuará en la Plana Mayor de la Prefectura Santiago Norte.

A mayor, VI Categoría, al capitán, grado 1.º, don Eduardo Gordon Cañas (Rol No 37145), quien pasará de la Plana Mayor de la Prefectura de Arica al Instituto Superior como alumno, con los derechos reglamentarios.

A mayor, VI Categoría, al capitán, grado 1.º, don Carlos Barrientos Villarroel (Rol No 101.705), quien continuará en la 6.ª Comisaría de la Prefectura Santiago Norte, como Comisario.

A mayor, VI Categoría, al capitán, grado 1.º, don Mario Freire Herrera (Rol No 30553), quien pasará de la 10.ª Comisaría de la Prefectura de Santiago al Instituto Superior, como alumno.

A mayor, VI Categoría, al capitán, grado 1.º, don Fabián Pereda Hormazabal (Rol No 33.552), quien continuará en la Subsección Reparaciones de Vehículos dependiente de la 4.ª Sección de Orden y Seguridad de la Dirección General.

A mayor, VI Categoría, al capitán, grado 1.º, don Alejandro Durán Aravena (Rol No 26020), quien en la Prefectura de Valparaíso pasará de la 7.ª a la 5.ª Comisaría, como Comisario.

A mayor, VI Categoría, al capitán, grado 1.º, don Daniel Cruz Bahamón (Rol No 211828), quien pasará de la 8.ª Comisaría de la Prefectura de Valparaíso a la 6.ª Comisaría de la Prefectura de Valdivia, con los derechos reglamentarios.

A teniente, grado 3.º, don Renée Saravia Larraín (Rol No 155660), quien continuará en la 8.ª Comisaría de la Prefectura de Valparaíso, como Subteniente.

A teniente, grado 3.º, don René Saravia Larraín (Rol No 155660), quien continuará en la 8.ª Comisaría de la Prefectura de Valparaíso, como Subteniente.

A teniente, grado 3.º, don Daniel Cruz Bahamón (Rol No 211828), quien pasará de la 8.ª Comisaría de la Prefectura de Valparaíso a la 6.ª Comisaría de la Prefectura de Valdivia, con los derechos reglamentarios.

A teniente, grado 3.º, don Renée Saravia Larraín (Rol No 155660), quien continuará en la 8.ª Comisaría de la Prefectura de Valparaíso, como Subteniente.

A teniente, grado 3.º, don René Saravia Larraín (Rol No 155660), quien continuará en la 8.ª Comisaría de la Prefectura de Valparaíso, como Subteniente.

A teniente, grado 3.º, don Daniel Cruz Bahamón (Rol No 211828), quien pasará de la 8.ª Comisaría de la Prefectura de Valparaíso a la 6.ª Comisaría de la Prefectura de Valdivia, con los derechos reglamentarios.

LOS CUERPOS CIVICOS COOPERARAN EN LA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION

El Comité Coordinador de la Campaña Nacional de Alfabetización señaló la importancia y necesidad de que sean mantenidos y perfeccionados los Cuerpos Cívicos de Alfabetización Popular, creados en 1944.

En respuesta a una consulta hecha por el Intendente de Malleco al Ministerio del Interior, y en el sentido de dicho cuerpo, respecto a si deben mantenerse en funcionamiento los citados Cuerpos Cívicos, se envió una nota señalando el carácter abierto de la Campaña Nacional, para la que se estimaba la colaboración de todas las instituciones y personas, sin distinción ni limitación alguna.

Entre otros conceptos, el Comité Coordinador expresa: "Tanto el espíritu de la Campaña Nacional de Alfabetización, como la eficiencia de los trabajos en ese sentido, requieren de la más amplia colaboración de todos los elementos que están luchando contra el analfabetismo; por lo tanto, se considera de alta significación la labor de los Cuerpos Cívicos de Alfabetización Popular, cuya mantención y perfeccionamiento son deseables y necesarios".

"Lo importante, en estos momentos, es crear en las provincias y departamentos Comités Coordinadores, que se encarguen de poner en contacto y coordinar la acción de las diversas entidades públicas y privadas empesadas en la misma noble tarea de combatir el analfabetismo."

"Cuba ha adquirido allí más de lo que ha entregado".

Se refirió a la baja producción azucarera censurando a los operadores de las máquinas cortadoras de caña recientemente construidas, por decir que estas no sirven cuando sufren algún desperfecto.

Indicó que lo fundamental es cambiar la actitud del trabajador con respecto a la máquina, pero que esta tarea se realiza lentamente por culpa de la deficiente labor política de las organizaciones.

Añadió que "no está establecido que lo que cuenta es la revolución y que la máquina es fundamental".

Para sustentar su argumento, anunció que él cortó más de 45.000 arrobas de caña, incluyendo 10.500 arrobas en la jornada de doce horas del viernes, utilizó la máquina, y que espera cortar más del doble 15 días antes de abandonar Camagüey.

Admitió que las máquinas están en su fase experimental, pero recalcó que en manos de los obreros, "la máquina tiene sentido de liberación porque se pone al servicio del hombre, al anularse la explotación del hombre por el hombre, que existe bajo el capitalismo".

MAYOR...

(DE LA PAGINA 13)

Con los censos sobre alfabetización en las distintas zonas donde existen colonias de CORA, hoy queda definitivamente incorporada a la Campaña Nacional de Alfabetización la Corporación de la Reforma Agraria.

El acto de inauguración de esta nueva actividad se llevó a efecto en la Colonia Santa Elena.

Con el ingreso de la Corporación de la Reforma Agraria a la Campaña de Alfabetización, el campesinado chileno tendrá una nueva posibilidad de adquirir el aprendizaje de las letras, a través de las actividades de la CORA, y que en su infancia no pudo concurrir a una escuela.

El plan de alfabetización de esta institución estatal, dado a conocer por su vicepresidente ejecutivo, Eduardo Silva, en la conferencia de prensa del sábado último, consulta entre otras, la cesión de terrenos al Ministerio de Educación para que éste haga las gestiones del caso a fin de construir nuevos centros de enseñanza primaria en las diversas zonas rurales del país.

La campaña tendrá carácter de permanente y entre los ejecutivos de la institución existe plena confianza por el éxito de ella. Los resultados de las encuestas, así como la fase inicial, se conocerán dentro de los próximos 15 días, siendo los primeros censos que llegarán a la oficina de la CORA en Santiago los de la Zona Central, según se informó.

LLEGO ANOCHE A SANTIAGO UN EXPULSADO POR TRAFICO DE DROGAS

Marcel Heymoz fue traído en avión desde Arica y ya le comenzó a regir el plazo para que salga de Chile. Irá a Argentina, porque en Perú la policía lo detener.

En un avión de LAN Chile, en el vuelo 1901, procedente desde Arica, llegó a Santiago, el ciudadano suizo Marcel Heymoz, quien estuvo procesado por tráfico ilegal de drogas.

Marcel Heymoz, fue conminado a abandonar el país en el plazo legal de 72 horas que le empezaron a contarse desde el momento que tomó el avión en el aeropuerto de Chacabuco.

Heymoz es el principal comprometido en un proceso de tráfico de drogas que se ventiló en Arica y que se descubrió en México. El traficante optó por viajar a la República Argentina, debido al expectante interés que tiene la policía peruana de detenerlo. Heymoz, viajó custodiado por policías, que discretamente, entregaron la custodia a los policías de Santiago.

Hasta el momento, Investigaciones ha dicho que está en libertad hasta que cumpla el plazo de abandono del país.

Continúa abierta exposición de dibujos alemanes

Continúa abierta al público la Exposición de Reproducciones de Dibujos Alemanes y Objetos Artísticos del siglo XIX, que presenta la Compañía Chilena de Ediciones, San Domingo 1175.

La muestra, cedida gentilmente por el Instituto Chileno-Alemán Democrático de Cultura, es copia fiel de los originales que se encuentran en la Galería Nacional de Berlín, y Museo de Dresden.

Se entrará a la exposición el día viernes. Permanece abierta diariamente entre las 11 a 13, y 17 a 21 horas.

Fijarán planes portuarios del sur para 1963

A Puerto Montt viajará hoy el Director de Obras Portuarias, Carlos Siehr, a objeto de inspeccionar las obras de reconstrucción del puerto. Le acompañará el Director de la Empresa Portuaria de Chile, Fernando Cruz.

El señor Siehr informó que recorrerán además Valdivia y Puerto Chacabuco, para conocer el estado de los trabajos que se realizan y fijar el programa definitivo que se ejecutará en los tres puertos.

Ambos directores regresarán a Santiago el jueves.

9 HERIDOS EN QUILPUÉ AL CHOCAR UN CAMION A MICROBUS DETENIDO

Nueve personas resultaron heridas a las 16 horas del sábado último en Quilpué, cuando el camión EY-435, conducido por Rubén Alvarado Jara, de 31 años de edad, embistió al microbus patente EX-339, que conducía Sergio Soto Aravena, de 32 años.

La colisión se produjo a la altura del kilómetro 15, del Camino Troncal, en los momentos en que el microbus estaba detenido recibiendo pasajeros.

A consecuencias de la violenta colisión, resultaron heridas las siguientes personas: José Gallardo Ramírez, de 62 años, y Georgina Guzmán, los menores Alicia y Verónica Harrison Barahona, de 5 y 7 años; Ernestina y Susana Flores Palacios, de 15 y 12 años; Juan Pérez Palacios, 4 años; Verónica Cifuentes, 4 años, y Juan Jiménez, de 11 años. Ambos choferes fueron detenidos por Carabineros.

Se combate...

(DE LA PAGINA 13)

de tropas y tanques por las calles de Bagdad, la vida está empezando a renacer en ellas. Dejaron que las películas en que aparece el cadáver de Emilio Martínez Actián, Juanita Pou, Aníbal Reyna, José Santiago Irazzaval, José Pineda y Víctor Zalaquett.

Las funciones forman parte de la temporada de difusión organizada por el Teatro Municipal según planificación del Municipio.

ACTIVIDADES DE ALFABETIZACION COMIENZA HOY "CORA" EN EL PAIS

Encuesta de analfabetos es la primera fase de la campaña.

Con los censos sobre alfabetización en las distintas zonas donde existen colonias de CORA, hoy queda definitivamente incorporada a la Campaña Nacional de Alfabetización la Corporación de la Reforma Agraria.

El acto de inauguración de esta nueva actividad se llevó a efecto en la Colonia Santa Elena.

Con el ingreso de la Corporación de la Reforma Agraria a la Campaña de Alfabetización, el campesinado chileno tendrá una nueva posibilidad de adquirir el aprendizaje de las letras, a través de las actividades de la CORA, y que en su infancia no pudo concurrir a una escuela.

El plan de alfabetización de esta institución estatal, dado a conocer por su vicepresidente ejecutivo, Eduardo Silva, en la conferencia de prensa del sábado último, consulta entre otras, la cesión de terrenos al Ministerio de Educación para que éste haga las gestiones del caso a fin de construir nuevos centros de enseñanza primaria en las diversas zonas rurales del país.

La campaña tendrá carácter de permanente y entre los ejecutivos de la institución existe plena confianza por el éxito de ella. Los resultados de las encuestas, así como la fase inicial, se conocerán dentro de los próximos 15 días, siendo los primeros censos que llegarán a la oficina de la CORA en Santiago los de la Zona Central, según se informó.

SIETE NIÑOS PASCUENSES ESTUDIARAN EN SANTIAGO

Vienen a bordo del transporte "Pinto".

A bordo del transporte "Pinto", que debe arribar a Valparaíso en el curso de la semana, viajan al continente siete pascuenses a estudiar humanidades y especializarse, aprovechando parte de las diez becas que otorgaron con este fin varios colegios particulares.

Tres niños quedarán en la Escuela Granja de los Padres Mercedarios, en Lo Espejo, 2, en los Talleres de Carpintería de la Gratiatad Nacional, Padres Salesianos, y dos niñas en la Escuela de Beñin, de las Monjas del Buen Pastor. Estos niños ya tienen sus apoderados, quienes los recibirán en sus casas y los atenderán como a sus propios hijos. Tres niños quedarán en los Rotary Club de San Bernardo, Lo Espejo y Santiago Sur. Los otros cuatro restantes quedarán en casas de particulares.

NO LO BUSQUE MAS... AHI ESTA PARA TEJAS. "TERAL"

MODERNA PLANTA AUTOMATICA VEINTE COLORES A ELECCION

UNICOS FABRICANTES DE TEJAS "DUNTILE" SANTA ROSA 80 - FCA. RODRIGO DE ARAVA 74 - TELEFONO 380945

ANDREW CARNEGIE COLLEGE

Branch 1.- COLEGIO INGLES CATHOLICO MIXTO AVDA. ECHESIQUE N.º 5413 - SUSOA Entre Avda. Osa y Hamburguro, a una cuadra de Simón Bolívar. Muy buena locomoción. Nursery, Kindergarten, Preparatorias, Internado, Mediopupilage y Externado. Inglés obligatorio. - Se practica dentro y fuera de clases. Exámenes válidos. Este colegio está regentado por ex profesora del Dunstlastair School and Saint George's College.

MATRICULA ABIERTA

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOBI, BAUER

de 50 cc., 125 cc., 175 cc., 250 cc.

REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

Representantes exclusivos para Chile: **RAFALOWSKI HNOS.** PROVIDENCIA 1414. SAN DIEGO 1221 y 1789

OFERTA PARA SU WEIS-ENO MALETAS, VALIJAS, PORTAFOLIOS, BOARDS DE VIAJE A PRECIOS DE FABRICANTES.

FABRICA DE MALETAS "MUNIAL" 21 DE MAYO 644

ARTICULOS DESPORTIVOS (INTURMOES), QUANTES, ALFETRAS, BILETRES, etc.

TODAS LAS MALETAS ANTIGUAS

ŠKODA Octavia Super

ECONOMICAS ELEGANTES SOLIDAS

ENTREGA INMEDIATA FACILIDADES

DISTRIBUIDORES: **GENERAL SERVICE** AVDA. BULNES 190-FONO 85176-SANTIAGO

APROVECHE LA GRAN LIQUIDACION DE PANTALONES DE GOLDENSPORT

DESDE \$0.50

EN TODOS LOS ARTICULOS 15% DESCUENTO

FABRICA **Golden Sport** HUERFANOS 740 FONO 380250 FRENTE CANAL 188.-

Las estadísticas...

(DE LA PAGINA 13)

por el SNS luego de un estudio de asistencia médica a través de los consultorios, determinado por la demanda de servicios y el aumento de la atención médica durante el año que recién termina.

Señala el informe del Servicio Nacional de Salud que en los diferentes servicios técnicos de exploración y tratamiento se practicaron 889 mil 206 radiodiagnósticos y tres millones 274 mil 300 exámenes de laboratorio.

Por otra parte, agrega el informe que se colocaron quinientos millones 40 mil 774 inyecciones y curaciones. Al mismo tiempo, se otorgaron 336 mil 400 órdenes de incapacidad y pagos de subsidios en los establecimientos que cancelan este beneficio, que corresponden a cinco millones 971 mil 414 días de incapacidad para el trabajo por un total probalante de siete mil 455 escudos.

En las menciones de farmacia se otorgaron 21 millones 496 mil 841 prescripciones y once millones 673 mil 856 recetas.

1.- Cleria tela de seda.

2.- Hija de Cadmo y de Atalanta, reina de Tebas.

3.- Letra griega.

4.- Anona, fruta.

5.- Emperador romano de 54 a 68.

6.- Tráfico de negros.

7.- Poco comunes.

8.- Galicismo por bejuco.

9.- Abreviatura de seforita.

10.- Recita una oración.

11.- Nordeste.

12.- Adquiere el conocimiento de una cosa.

13.- Publica y pone a la venta un libro.

14.- Fondra lleno, vocales.

15.- Licor que se extrae de la melaza.

16.- Dos letras iguales.

17.- Estructura del lenguaje no sujeta a medida y cantidad.

18.- Ave pámipeda de carne comestible.

19.- Asiento de ceremonia de los reyes.

20.- Mueve, encolerizar.

21.- Mueve los remos.

22.- Ciudad de Etiopia, cap. del Tigre.

23.- Levanta la bandera.

24.- Interj. que se emplea para aplaudir.

1.- Aguardiente de semillas ingles.

2.- Cortar menudamente con los dientes una cosa dura.

3.- Dúptimas.

4.- Part. fútil.

5.- Señal que se pone a una cosa.

Palabras Cruzadas

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
							8		
7									
10			11						
		13			14	15			
				16		17	18	19	
									22
									23
									24
									26
									27
									28
									29
									30
									31
									32
									33
									34
									35
									36
									37
									38
									39
									40

HORIZONTALES:

1.- Cleria tela de seda.

2.- Hija de Cadmo y de Atalanta, reina de Tebas.

3.- Letra griega.

4.- Anona, fruta.

5.- Emperador romano de 54 a 68.

6.- Tráfico de negros.

7.- Poco comunes.

8.- Galicismo por bejuco.

9.- Abreviatura de seforita.

10.- Recita una oración.

11.- Nordeste.

12.- Adquiere el conocimiento de una cosa.

13.- Publica y pone a la venta un libro.

14.- Fondra lleno, vocales.

15.- Licor que se extrae de la melaza.

16.- Dos letras iguales.

17.- Estructura del lenguaje no sujeta a medida y cantidad.

18.- Ave pámipeda de carne comestible.

19.- Asiento de ceremonia de los reyes.

20.- Mueve, encolerizar.

21.- Mueve los remos.

22.- Ciudad de Etiopia, cap. del Tigre.

23.- Levanta la bandera.

24.- Interj. que se emplea para aplaudir.

VERTICALES:

1.- Aguardiente de semillas ingles.

2.- Cortar menudamente con los dientes una cosa dura.

3.- Dúptimas.

4.- Part. fútil.

5.- Señal que se pone a una cosa.

6.- Indio de Tierra del Sur.

7.- Hija de Cadmo y de Atalanta, reina de Tebas.

8.- Empleado de una oficina.

9.- Embustero, mentiroso.

10.- Promete un premio.

11.- Planta herbácea medicinal.

12.- Territorio administrativo de un país.

13.- Regalar, obsequiar.

14.- Hembra de cerdo.

15.- Anhele, desea.

16.- Perito, experto.

17.- Planta herbácea medicinal.

18.- Honor, gloria.

19.- Prep. de "S".

20.- Símbolo del "S".

21.- Dueño de una finca.

22.- Prejicio que se tiene de una cosa.

23.- Honor, gloria.

24.- Prep. de "S".

25.- Símbolo del "S".

26.- Dueño de una finca.

27.- Prejicio que se tiene de una cosa.

28.- Honor, gloria.

29.- Prep. de "S".

30.- Símbolo del "S".

31.- Dueño de una finca.

32.- Prejicio que se tiene de una cosa.

33.- Honor, gloria.

34.- Prep. de "S".

35.- Símbolo del "S".

36.- Dueño de una finca.

37.- Prejicio que se tiene de una cosa.

38.- Honor, gloria.

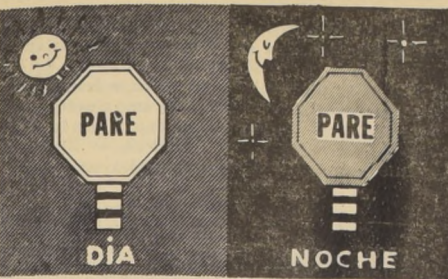
39.- Prep. de "S".

40.- Símbolo del "S".

SEA BIEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!

El signo "PARE" significa justamente eso: "PARE"

No trate de ignorarlo, ni de día ni de noche



Si tuviera la intención de desobedecerlo, PIENSELO DOS VECES, PORQUE SOLO SE VIVE UNA VEZ

Letreros con llamados de advertencia o indicando el destino están diseminados a lo largo de carreteras y calles en todo el mundo. "El idioma de los caminos", como también se les llama es uniforme para todos los hombres sin distinción de razas ni nacionalidades. Obedece a un molde único fijado por las Naciones Unidas, que será simplificado.

BUSES EXPRESOS

SANTIAGO - LIGUA - CABILDO

SALIDAS SANTIAGO 7.40 y 18 horas LLEGADAS SANTIAGO 20.40 y 20.15 horas

EMPRESA MENA

Ingenio y técnica se unen para lograr un solo idioma caminero

Actual sistema de señalización será simplificado dentro de cuatro años por una comisión de la NU.

La técnica de la señalización caminera reunirá nuevamente dentro de cuatro años a todos los países miembros de las Naciones Unidas, quienes se pronunciarán por un sistema definitivo.

La preocupación por tener señales que adviertan al conductor los peligros que enfrenta sólo data desde 1952, año en que se celebró un Congreso Panamericano de Carreteras. En representación de Chile participó el actual vicepresidente del Automóvil Club de Chile, Rodrigo García Lyon.

"A partir del Congreso de 1952, la técnica de la construcción de caminos marchó en forma paralela a la técnica de seguridad en el tránsito, porque se vio que un camino bien construido no podía considerarse bueno si no era seguro".

INTERVIENE LA NU

El sistema antiguo de colocación de monolitos en los cruces ha dado paso a la señalización reflectante a base de signos y lectura. Las señales pueden ser visibles, y legibles a una distancia mínima de 100 metros del cruce o lugar de peligro y el conductor tiene tiempo suficiente para percibirlos y tomar las debidas precauciones.

En la época actual las señalizaciones en las carreteras o ciudades tienen una importancia fundamental. En cada curva o cruce acecha el peor enemigo de los ciudadanos, los accidentes del tránsito que producen más víctimas y lesiones que los choques de trenes, accidentes aéreos, enfermedades o cualquier otro tipo de tragedia.

Las Naciones Unidas haciendo eco de este problema nombró en 1953 una comisión de expertos para uniformar las señalizaciones que son el idioma de nuestros caminos. "Aún cuando esta comisión no se pronunció por un sistema definitivo, agrega el señor García Lyon, se recomendó un mixto con signos y lecturas en el entendimiento que una vez que el mundo automovilístico se acostumbrara con los signos, se suprimirían las lecturas".

Esta recomendación de las Naciones Unidas se llamó "Convención de Señales Camineras", y se basó en los sistemas americano (lecturas) y europeo (signos).

LLAMADAS DE ALERTA Y DESTINO

Las señales cumplen una doble finalidad: facilitan la orientación geográfica o de destino y llaman la atención del conductor sobre las características del camino para que amolde la velocidad del coche a los obstáculos que se le señalan.

"Los países han ido adoptando poco a poco el sistema mixto dice el vicepresidente del Automóvil Club. Europa ha hecho más lentamente los

cambios por la diferencia de idiomas. No así Estados Unidos que posee más de los dos tercios de los automóviles que circulan por el mundo.

"Aún cuando no quedó expresamente convenido, los expertos en tránsito de los países miembros de la NU quedaron fácilmente de acuerdo en reunirse en 1966 ó 67 para fijar un sistema único".

INGENIO Y TECNICA

"La señalización que se utiliza hoy en día no es el capricho de un grupo de hombres, sino el resultado de uno de los estudios más ingeniosos que se pueda imaginar. Se hicieron pruebas en hombres de diferentes países, culturas, posiciones económica, sexos, ocupación, etc.

"Se determinó así el color más visible para el ojo humano, el cartel que tuviera el máximo de superficie utilizables, formas geométricas de las letras y signos y la distancia aconsejable entre ellas, colocación del letrero a determinado número de metros de un obstáculo, altura y ángulo del aviso, etc.

"Como chileno me siento orgulloso de la labor que cumple la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas en este sentido. El taller que posee en Maipú está a la altura de las más modernas técnicas utilizadas en cualquier país americano o europeo".

ITALMAR PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO VIA PACIFICO MARCO POLO 6 Marzo A. VESPUCCI 27 Marzo DE BUENOS AIRES VIA ATLANTICO G. CESARE 5 Marzo AUGUSTUS 25 Marzo

ARMERIA SUIZA, CONTRA DOLORS, LABORATORIO WITT

EL 14 DE FEBRERO VENCE EL PLAZO PARA DECLARAR LOS BIENES RAICES

(LEY No 15.021, DE 16 DE NOVIEMBRE DE 1962)

De acuerdo con las disposiciones de la Ley No 15.021, la Dirección de Impuestos Internos procederá a efectuar el reavalúo de todos los Bienes Raíces del país y de los bienes gravados por el artículo 116 de la Ley No 11.704 (líneas aéreas, postaciones y cañerías).

Para este efecto, todos los propietarios deben presentar una declaración estimativa de sus inmuebles, formularios que pueden retirar gratuitamente en las Oficinas de Impuestos Internos.

- FORMULARIOS PARA DECLARAR: Los diferentes tipos de formularios que se emplean para las declaraciones son los siguientes: 501.-Para propiedades no agrícolas; 502.-Para propiedades agrícolas; 503.-Anexo especial para propiedades agrícolas de la Provincia de Magallanes; 505.-Para propiedades mineras, salitreras, carboníferas y ferroviarias; y 506.-Para líneas, postaciones y cañerías.

OBSERVACIONES IMPORTANTES:

- Para su mejor atención, presente su declaración en la Oficina de Impuestos Internos correspondiente a la ubicación de su propiedad. -Declare cada predio por separado. -Indique, en cada caso, el número de rol actual de su propiedad y exhiba, en lo posible, el recibo de contribuciones para su verificación. -Llene los formularios con letra clara o a máquina y no ocupe los espacios destinados a uso exclusivo de Impuestos Internos.

Oficinas de Impuestos Internos de la Provincia de Santiago

Para información de los contribuyentes de la Provincia de Santiago, se indican a continuación las direcciones de las Oficinas de Impuestos Internos donde pueden solicitar formularios y presentar sus declaraciones:

QUINTA ZONA DE IMPUESTOS INTERNOS

Table with 2 columns: INSPECCION and DIRECCION. Locations include SANTIAGO CENTRAL, SANTIAGO NORTE, SANTIAGO SUR, SANTIAGO OESTE.

SEXTA ZONA DE IMPUESTOS INTERNOS

Table with 2 columns: INSPECCION and DIRECCION. Locations include VI ZONA LAS CONDES, PROVIDENCIA, CONCHALI, QUINTA NORMAL, SAN MIGUEL, LA CISTERNA, LA GRANJA, PUENTE ALTO, SAN BERNARDO, BUIÑ, MAIPU, PENAFLOR, TALAGANTE, MELIPILLA, SAN ANTONIO, CARTAGENA.

FORMULARIOS DE ATENCION: Para mejor atención del público, la INSPECCION SANTIAGO CENTRAL -Ministerio de Hacienda, 1.er y 6.o pisos- ha dispuesto el siguiente horario para la recepción de declaraciones: lunes a viernes, de 9 a 18 horas, sin interrupción. Sábados, de 9 a 12 horas.

Inspecciones restantes de la Provincia de Santiago atienden la recepción de declaraciones diariamente, en la mañana y en la tarde, en sus horarios habituales.

CONSEJOS: La falta de declaración oportuna está sancionada con multa de E° 4,13 a E° 61,99 (un tercio por ciento a un cinco por ciento de un sueldo vital anual), de conformidad con lo dispuesto en el Art. 97, del Código Tributario.

ESPERE LOS ULTIMOS DIAS -- CUMPLA OPORTUNAMENTE ESTA OBLIGACION RECEPCION DE IMPUESTOS INTERNOS

WORLD SERVICE TRANSPORTES UNIDOS

QUITASOLES GRAN VARIEDAD EN TELAS Y COLORES

FABRICA NACIONAL DE HOJAS DE AFEITAR S. A. SEGUNDO SORTEO De los Cuatro Receptores Telefunken

DEMOCRACIA CRISTIANA, OSCAR CALVO PORTALES, REGIDOR por SANTIAGO G 46



van a llevar una hoja de vida de todos los hogares. Hummm... Habrá muchas que serán "hojas de muerte".

J. del C. G.

POR ALBERTO SPIKIN-HOWARD

J. del C. G. ha regresado a su tierra natal, después de ochenta y dos años de ausencia...

Al rendirle el pueblo y el Ejército de Chile un tributo póstumo, se ha hecho, en verdad, un homenaje al "roto", como expresión auténtica de la grandeza de la raza.

No sacrificó su vida, J. del C. G., en defensa de doctrinas extrañas; lo hizo simplemente en aras de su acendrado patriotismo, en defensa de su territorio y, tal vez, de su mujer y de sus hijos...

No caben expresiones ditiámicas de elogio para destacar su conducta, ni rebucadas metafóricas, ni retórica grandilocuente. Valen tan sólo los términos habituales que pudieran salir de labios del pueblo...

Dulce Patria, recibe los votos con que Chile en tus aras juro, que, o la tumba será de los libres, o el asilo contra la opresión.

J. del C. G., nada más. Quizás si José del Carmen. Seguramente existen descendientes suyos y una exhaustiva investigación daría con ellos...

Así, a todos nos representa por igual. Su estatua si que la conocemos: está en la Plaza del Rato Chileno.

Las Mil y una Noches del Caribe

Si "Las Mil y Una Noches" no se desarrollaron en Oriente menorían tener por escenario el Caribe...

Ahora, ya muerto él, la vena literaria se ha agotado, pero no así los caudales destinados a consolar a la familia y amigos de pérdida irreparable...

Ahora, el actual Gobierno dominicano, sin ningún respeto por el sagrado legado de un muerto, exige estos tesoros de Mil y Una Noches...

POLIBIO.

¡Oh!, las suegras...

No existe en el mundo una relación de parentesco más demostada que la que se deriva de la condición de ser suegra. Contra ella se han levantado, ahora, las estadísticas...

La "Tracers Co. of America", una firma de Nueva York especializada en rastrear la ubicación de personas perdidas, sostiene que, según sus estadísticas, el 93 por ciento de la desaparición de los maridos, que de este modo se convierten en errabundos, se debe a las suegras.

Y, seguramente, es así. La raíz del problema universal de las suegras, creo yo, habría que encontrarlo desentrañando abstrusas consideraciones de carácter étnico. El chino las venera. El sajón las teme. Y el latino las odia...

CONTRAPUNTO

Chile en la Alianza

Los planes de la Alianza para el Progreso tienden a tomar forma concreta, día a día, como consecuencia del decidido empeño del Presidente Kennedy...

El hecho de que Chile haya sido indicado como país piloto para la aplicación de estos propósitos de alta colaboración, constituye una afirmación rotunda de la sana política económica y social llevada a cabo por el Gobierno de la República...

La reciente determinación del Gobierno de los Estados Unidos de poner en marcha los planes que tendrán en Chile su primer campo, mediante la indicación de que sea el Estado de California el que tenga a su cargo iniciar el contacto de "pueblo a pueblo" con el nuestro...

En efecto, el Estado de California es el que más puede asimilarse a Chile, por las condiciones especiales de su clima, de su producción y de su población. Con condiciones de tal identidad, California ha podido alzarse, en los Estados Unidos, como la más potente de sus cincuenta unidades federales...

Abd El Krim, precursor de Africa libre

Se ha apagado para siempre la llama de la vida del primer caudillo que hizo temblar la dominación europea en Africa, anticipándose en tres decenios a la victoriosa lucha contra el colonialismo...

El Emir Abd-El-Krim fue un personaje fabuloso, cuya leyenda no ha sino crecer con su muerte. Tenía la astucia de un Anibal y la fuerza de los guerreros del Magreb...

La historia misma de su tierra es la historia de la eterna oscilación que llevó siempre a los hombres de ambas orillas a cruzar el Estrecho de Gibraltar para cobrar parias y ganar batallas...

Desde entonces el envejecido héroe soñaba y esperaba. Un sultán enemigo de los franceses, Mohamed Ben Yusuf, había sido depuesto por pretendir rebelarse contra su dominación...

Otro sultán convertido después en Rey, Hassan II, había visitado no hace mucho a caudillo rifeño invitándolo a volver a la patria, ahora soberana...

Y a veces atormenta más la gloria, cuando ya se está próximo a la muerte y no se puede gozar bien de ella, que el humo de las batallas y el salvaje estrépito de las victorias.

Antes que se decidiera a partir para tan breve viaje, el destino llegó a buscarlo para uno más largo. Pero aunque Abd-El-Krim se haya ido, nadie podrá olvidar el ancestral Magreb que él fue el primero que soñó y luchó por un Marruecos soberano...

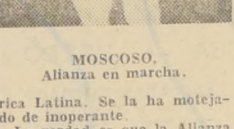
JURISPRUDENCIA.—

Impuesto de Cifra de Negocios

La Corte Suprema por sentencia de 11 de diciembre de 1962, desechando un recurso de casación en el fondo contra un fallo de una de las Salas de la Corte de Apelaciones de Santiago...

Alianza para el Progreso sigue adelantando la concreción de sus planes esdrifianados pero con seguridad.

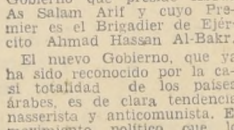
Los impacientes, y aquellos que quisieran ver todo realizado como en virtud de un extraño conjuro, han dado en quejarse de la lentitud con que la Alianza para el Progreso pone en marcha su eficaz programa...



MOSCOSO. Alianza en marcha.

La verdad es que la Alianza para el Progreso, así como su antecedente inmediato, la Operación Americana, ideada por el Presidente del Brasil...

Con el anunciado fustigamiento del ex Primer Ministro Kassem y de los otros altos jefes militares de reconocidas simpatías comunistas, ha terminado la revolución que iniciara hace días el Brigadier Abdel Kassem Mustafá...



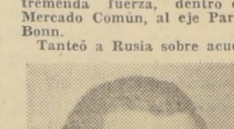
NASSER, robustecido.

Charles de Gaulle, con la habilidad secreta de un demólogo, ha conmovido todos los planes europeos y mundiales de equilibrio en muy pocas semanas...

Comenzó por declarar a Gran Bretaña poco europea, porque no era continental, y vetó su ingreso al Mercado Común Europeo...

Firmó una trascendental acuerdo franco-alemán, que convierte a ambas potencias en países asociados, dando una tremenda fuerza, dentro del Mercado Común, al eje París-Bonn.

Tanteó a Rusia sobre acuerdos que ella el líder ruso no haría alusiones políticas que pudieran molestar en Francia...



MONROE, puede despertar.

Estaba, pues, mal con Kennedy, con Macmillan, con Fanfani, con los belgas, los holandeses, los suizos y los franceses...

Las elecciones presidenciales están poniendo la nota política al cable latinoamericano. En Nicaragua, hace una semana, resultó electo el Presidente René Schick Gutiérrez...

América Latina política, se renueva con sus más y sus menos. La democracia empieza a engrasarse sus ejes, aun en los puntos en que parecía que el carro del Estado se había detenido por orden del año inamovible...

Vertical text on the right edge of the page, including fragments of other articles and a ruler.

ENSANCHE Y MODERNIZACION DE RECOLETA REIVINDICARAN SIGLO Y MEDIO DE OLVIDO

El destino histórico al Cementerio, siempre se intentó estrangularla para dar cabida a más viviendas. Ahora, con semáforos y luz a mercurio, sólo falta adecuarla al progreso urbanístico.

(POR RENATO LABRA JOFRE)

La Municipalidad empujará ahora el ensanche de la calle San Martín, la vía histórica en la más planificada transformación de la ciudad de Chile. Se trata de la calle Recoleta, que une el río Mapocho con el vértice norte de la ciudad y donde se han planeado transformaciones destinadas a adecuar la fisio-



En la Avenida Recoleta, una de las vías de desarrollo de Santiago. El plan de modernización que está desarrollando la Municipalidad. La incluyó preferentemente, reivindicando a la vieja arteria, que parecía condenada al olvido.

La casa se hizo taxidermista para salvar las piezas de caza de su marido

Eugenia Quezada ha disecado más de 200 pájaros y mamíferos. Su oficio aprendió en un mes, dando exámenes por caritas, a España. Ha encontrado hasta sapos y culebras en el vientre de las águilas.

Para ayudar a su marido, María Eugenia Quezada comenzó su oficio un año y medio, y hasta ahora ha disecado doscientos pájaros y mamíferos. El trabajo emplea un método muy parecido al de la taxidermia, pero en su caso se trata de preservar la vida de los animales. Ella explica de esta forma: "Muchas piezas que he visto aparecen cosidas con grandes puntadas. Ello se debe a que son hechas por hom-



MARIA EUGENIA QUEZADA aparece rodeada por sus más valiosos trofeos, en el primer plano, águilas y garsas. Aprendió su oficio en un mes, siguiendo un curso por correspondencia de España.

Batalla de Chacabuco será recordada mañana por FF. AA.

Ceremonia comenzará a las 10.30 horas en el lugar del hecho.

Mañana se efectuará la ceremonia recordatoria del nuevo aniversario de la Batalla de Chacabuco, frente al monolito que indica el lugar preciso donde tuvo lugar esta acción bélica.

El acto se iniciará a las 10.30 horas, con los honores militares al Comandante General de la Guarnición de Santiago. Luego se procederá a izar el pabellón nacional a los acordes del himno patrio, y de inmediato se izará el pabellón argentino, ejecutándose a la vez la Canción Nacional del vecino país.

A las 10.45 horas, pronunciará una alocución a nombre del Ejército, el Coronel Félix Guerrero Salcedo, quien evocará a grandes rasgos la Batalla de Chacabuco. Acto seguido, hablará el Coronel Carlos A. del Campo, a nombre del Ejército argentino, y finalmente usará de la palabra un miembro del Instituto O'Higginsiano, para luego dar paso a la colocación de ofrendas florales.

nomía de Santiago a las necesidades de su enorme crecimiento demográfico y su extraordinario desarrollo.

Recoleta, que tomó su nombre por el templo fundado en 1872 por los franciscanos, tiene su vida estrechamente vinculada a un lugar de recogimiento y de silencio, el Cementerio General. Para ampliar este campo santo, se proyecta una especie de estrangulación de la antigua avenida, mientras se empezó la construcción de largas galerías de nuevos nichos, algunas de las cuales amenazaron llegar hasta las espaldas de muchas casas de Recoleta.

La verdad es que esta proximidad, que no gustó mucho a los vecinos del Cementerio, se materializó por una vital necesidad de la ampliación de la necrópolis, cada día más estrecha e insuficiente para recibir a quienes el destino lleva por el inexorable paso adelantándose en el viaje sin regreso. Una ciudad como Santiago, con cerca de dos millones de habitantes y con una población circulante real de tres millones, el número de apenas tres cementerios resulta absolutamente inadecuado.

Recoleta deberá sufrir el impacto avasallador de la metrópoli en constante expansión hacia sus cuatro puntos cardinales. Es curioso señalar que en lugar de ensancharla, siempre antes se pretendió angostarla, como si estuviera irremisiblemente condenada a la sofocación urbana.

La decisión de ensancharla, dándole una amplitud conveniente, hacia el oriente por una parte y hacia el poniente por la otra, constituye una verdadera reivindicación. Se consultó un gasto de 70 mil escudos para esta obra. Se recuerda que la propia Recoleta Franciscana estuvo a punto de quedar perdida entre construcciones que se proyectaban por allá por el año 1840. La pila antigua de bronce que en el siglo XVII fue instalada en la Plaza de Armas, fue trasladada por una súbita e inexplicable decisión de las autoridades de entonces, a Recoleta, y la dejaron al frente de la iglesia, cortando la avenida. La explicación de los técnicos de la época fue que la Plaza de Armas debía estar más desahogada, por ser el punto de gravedad de Santiago.

Recoleta recibió a fines del año pasado la pincelada de la modernización con los semáforos y está consultada la iluminación a gas de mercurio en toda su extensión. El ensanche vendrá a ser la consagración definitiva de su incorporación a la urbe, que se agiganta y que este año tendrá a su capitán fundador magníficamente montado en su brioso corcel, al pie del Cerro Santa Lucía o en la Plaza de Armas, ubicaciones ambas que son actualmente motivo de controversia.



En ella, en cuatro días de agotadora faena. En deada por sus más valiosos trofeos, en el primer plano, águilas y garsas. Aprendió su oficio en un mes, siguiendo un curso por correspondencia de España.

153 postulantes ingresan a Escuela Naval "A. Prat"

Deben presentarse a las 9 de la mañana en Playa Ancha.

A las 9 horas de hoy deben presentarse a la Escuela Naval "Arturo Prat", ubicada en Playa Ancha, Valparaíso, los 153 postulantes aceptados para ingresar al primer plantel de enseñanza náutica del país, como integrantes del primer curso, a fin de recibir la información preliminar y participar en la ceremonia inaugural de admisión.

En la ceremonia pública serán presentados los nuevos cadetes a sus instructores y superiores, se les darán las principales indicaciones sobre Reglamento interno y comportamiento. Por su parte, el Director del establecimiento, Capitán de Navío Jorge Sweet Madge, pronunciará el discurso de bienvenida a los noveles cadetes.

Una vez terminada la alocución del Capitán Jorge Sweet, los alumnos recién llegados tendrán media hora para despedirse de sus familiares e ingresarán definitivamente al primer plantel náutico del país.

NUEVO! REALMENTE NUEVO DOMINAL EFERVESCENTE ¡¡¡AHORA ALIVIA CON GUSTO A ORANGE O LIMON!!!



TOME DESDE HOY DOMINAL "V" EFERVESCENTE CON GUSTO A ORANGE, LIMON O NATURAL III DOLOR... RESFRIO... MALESTAR... NEURALGIA... MOLESTIA ESTOMACAL producida por el exceso de acidez Ni hablar... DOMINAL!

COMPRENDOS EN LA FABRICA FACILIDADES... FONDO 56724... altura 2700

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

EN SANTO DOMINGO:—



El último campeonato de golf habido en la playa de las Rocas de Santo Domingo vemos en el grabado, de izquierda a derecha, a las señoritas Genevieve Hill, Emma Feliú y Laura Riesco.

CLUB DE LEONES DE NUÑO.—

Comité de Damas. El Comité de Damas del Club de Leones de Nuño, se reunirá a las 18 horas, de mañana Martes 12, bajo la presidencia de la señora Lucia de Rigau. En esta oportunidad se dará cuenta y se analizarán los resultados de la labor desarrollada en beneficio de la población parcela 13 y muy particularmente durante el periodo de Pascua en que se atendieron a cerca de 400 niños. Invitada a esta sesión concurrirá la señora Takako Susuki del Club de Jardines quien dará una charla y presentará arreglos florales diversos a la usanza del Japon. El Comité de damas invita a las socias de otros Clubes de Leones de Santiago y aquellas que estén de paso por la capital para que concurren a esta reunión que se realizará en la residencia de la señora Luisa de Martí, Llewelyn Jones 1602, adhesión para fondos sociales N° 150.

EN ALGARROBO.—

Hemos dividido en Algarrobo en sus diversos paseos a Mabel y Barbara Correa Raymond; Rosita y María Luz Ureta Fernández; Pilar Echenique Muzard, Francisca Lyon Valverde, Carmen y Mabel Cruzat Amunátegui, Irene e Isabel Astaburuga Hurtado, Inés Aldunate Correa, Soledad Vergara Larraín, María Elena Pascal Dittborn, Margarita Elton Bulnes, Graciela de Castro Sotomayor, Luz Carola y Soledad Ossa Errázuriz, Bernardita Cruz Domínguez, Margarita Echeverría Domínguez, Victoria Rosseto Salas, Patricia Zegers Bascuñán, Bernardita Amunátegui Monckeberg, Alicia Baera Valdés, Victoria Hurtado Vicuña, María Elena Tocornal Rogers, Chichi Bullemore Gallardo.

EN EL TABO.—

Se encuentran pasando una temporada en El Tabo, el señor Agustín Barros Moreira y señora María Elena Bascuñán de Barros y familia; el señor Jorge Smith Miller y señora María Achondo de Smith, el señor Sergio Hurtado Thompson y señora Isabel Fontecilla de Hurtado, el señor Raúl Varela Varela y señora Graciela Morgan de Varela, el señor Raúl Infante Yávar y señora Lucía Tirado de Infante y familia.

DE LIMA.—

Hoy regresa de Lima el señor Beltrán de la Barra Abascal.

VIÑA DEL MAR.—

En Viña del Mar, se encuentran las señoras Aida Sandoval de Del Pino y Cora Carola, el señor Ignacio Ureta Errázuriz y señora Clara Valdés de Ureta, las señoras Luz Ortúzar de Correa y Lucía Cozzani.

ALGARROBO.—

Después de pasar una temporada en Europa han regresado de allí las señoras Arturo Bascuñán Echeverría y señora Rebeca Barros de Bascuñán; Arturo Chazme y señora Rebeca Bascuñán de Chazme; María Luz; señora Elisa Bascuñán Zegers e hija Patricia; y el señor Ignacio Delano y señora Alicia Gaete de Delano.

ZAPALLAR.—

A Zapallar se dirigirán el miércoles las señoras Yola Prá de Amunátegui y señora Valdeés de Vial y Rebeca Ureta de Ureta.

TRIMONIO CONCERTADO.—

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Gloria Valenzuela Díaz, con el señor Héctor Labbé Correa. Hicieron la ceremonia el señor Héctor Labbé Díaz y señora Delia Correa de Labbé. Bendijo el Rvdo. Padre Guillermo Monckeberg.

ESTADOS UNIDOS.—

Ha regresado a los Estados Unidos, donde reside en la ciudad de Nueva York, el señor Ignacio Huidobro Domínguez.

EXAMENES MARZO

PROFESORES ESTADO "UNIVERSITAS"

Inicia cursos semiindividuales, económicos Programa Liceo Fiscal, todas asignaturas, Responsabilidad profesional.

BANDERA 140-F — 3.er PISO

TELEFONO 86095

DIPLOMATICOS, AGENCIAS UNIDAS, S.A.

VIAL, MOLINARI Inc. tienen el agrado de informarles que han inaugurado un nuevo departamento para resolver todos los problemas de compras y embarques desde USA. Como agentes de las principales fábricas de Chile y por ser la única firma chilena que tiene oficinas en Santiago y Nueva York podemos darles la garantía de un servicio rápido con oficinas en Santiago y Nueva York, podemos darles la garantía de un servicio rápido con oficinas en Santiago y Nueva York, podemos darles la garantía de un servicio rápido con oficinas en Santiago y Nueva York.

235 — Oficina 309 — Fono 383273

WEST 4238 — SANTIAGO, CHILE

WEST 30 STREET — New York 1, N. Y.

CH 4-1198 — U.S.A.

ÓPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

PINCUS MONEDA 1037 FON 88244-5160

PERMANENTE

- MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.
- MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.
- MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.
- MUSEO B. V. MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94 A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo y festivos, de 11 a 13 horas.
- MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a

Conferencias, Exposiciones, Música

sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS.— De Georges Torok y Sergio Larrain. Galeria de Arte del Centro Braalleiro. Avenida Bernardo O'Higgins 1650. LAMINAS DE DIBUJOS ALE-

MANES.— Exponen dibujos de artistas alemanes del siglo XIX y joyas antiguas. Reproducciones de originales que se encuentran en Galeria Nacional de Berlin. Sala de Compañía Chilena de Ediciones: Santo Domingo 1175, de 11 a 13 y de 17 a 19 horas.

DECIDASE POR LA CASA PROPIA

Con 5 años de antigüedad de su Cuenta de Ahorros, el Banco del Estado le concede un Préstamo Hipotecario hasta de E° 4.000 (cuatro millones de pesos) para comprar un departamento, o casa urbana o semiurbana. Si su Cuenta de Ahorros tiene 8 años de vigencia, este préstamo puede ascender hasta E° 6.000. El promedio mínimo de depósitos debe ser de E° 1.200 durante un año.

Consulte más detalles en cualquiera de las 161 oficinas del Banco en todo el país.

BANCO del ESTADO de CHILE
Ayuda a vivir mejor

HAY 161 OFICINAS EN TODO EL PAIS.

HOY DIA LUNES DIA DE USAR JOLLY PEN

Su sonrisa será más atractiva si luce una dentadura blanca y sana. Limpie su dentadura diariamente con...

PASTA DENTIFRICA Esmaltina

Aquellos que saben apreciar...

En los mejores hoteles y restaurantes y en todo lugar preferido por la gente de buen gusto, cigarrillos LIBERTY están siempre presentes. Aquellos que saben apreciar, exigen cigarrillos LIBERTY.

Esté en ambiente con LIBERTY

CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", astrólogo, grafólogo, intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81-D, Santiago. Deben enviar la mayor cantidad de datos. Fecha de nacimiento mes, día, hora y lugar. fecha de los padres (si fuera posible). Poner un subnombre o pseudónimo para que identifique su carta. Todas serán contestadas por riguroso orden de llegada.

1) MATE.— Santiago. Nacida el lunes 25 de mayo de 1931, bajo el signo de GEMINIS. Planeta regente: Mercurio. Sus características principales son la afición por los viajes, que, en los nacidos bajo su signo, comienza a manifestarse desde la infancia, con dos personalidades que pugnan una contra la otra. Usted es flexible, versátil, cambiante, y da más crédito al intelecto y los valores espirituales que a todo cuanto simbolice lo material. Las personas nacidas en la tercera constelación astral, muchas veces logran éxito gracias a la protección de sus amigos influyentes. Usted se lleva bien con los hombres nacidos bajo los signos de Libra, Acuario, Sagitario, y todos aquellos con quienes tengan afinidades planetarias.

2) E. F.— Limache. Nacida el 5 de febrero de 1945, bajo el signo de ACUARIO. Planetas regentes: Saturno y Urano. Acuario es uno de los signos más finos del Zodiaco. Bajo él han nacido Marlon Brando, Franklin D. Roosevelt y Julio Verne. Puede decirse que el 80% de las personas que figuran en el salón de la fama han nacido en esta constelación, que es la oncenava; no obstante, durante los primeros años de la vida se verán constantemente enfrascados en un mar de problemas. Las personas nacidas en Acuario están más interesadas en los demás que en sí mismas.

3) A. B. SUS INICIALES (PSEUDONIMO). CARNET 6465, BELLOTO.— Nacido el 28 de junio de 1931. En día domingo. Planeta regente: LUNA. Su signo zodiacal es CANCER (el cangrejo). Las personas nacidas en Cáncer representan el "yo siento". Cáncer es el 4.º signo del zodiaco; las personas nacidas bajo esta constelación aman el espejo y lo tradicional, y son dados a sentir demasiado todo cuanto les sucede. No puede llamárseles con justicia cobardes. Durante el presente año, la conjunción Urano Mercurio le estará indicando algunos viajes. Existen fuertes indicaciones para todo lo relacionado con la compraventa, en general.

4) A. L. U. P. (PSEUDONIMO INICIALES. CORREO). Fecha de nacimiento: junio 8 de 1939. Hora 3 A. M. Signo: GEMINIS. Planeta regente: Mercurio. Simbolizado en la tabla astrológica por los dos hermanos mellizos Castor y Polux. A menudo las personas nacidas en este signo, el tercer del zodiaco, tienen éxitos en actividades relacionadas con los trabajos intelectuales, prepondera el intelecto; son personas brillantes, tienen los mismos encantos de un niño, y por lo tanto, exigen la misma tolerancia; congenian perfectamente con las personas que han nacido en el signo Libra, Acuario, Leo.

5) S. C. DE ARAYA.— Sus fecha de nacimiento completa es: Julio 1.º de 1946. Hora 6 de la mañana.— SU SIGNO ZODIACAL ES: CANCER. EL CANGREJO. Sus mejores días académicos en 1968, los lunes y los viernes. Sus mejores números para jugar en la Lotería Nacional de Chile: Terminados en 23 y en 58.

Usted congenia con las personas nacidas en ESCORPIÓN, y CAPRICORNIO. SU ESPOSO PERTENECE AL SIGNO ZODIACAL de Geminis. Los gemelos.

6) J. Q. C. SANTIAGO.— Su fecha de nacimiento completa es: Noviembre 21 de 1935. Hora: 5 de la mañana. Su signo es: Escorpión.

Características de su signo son: la gran agilidad que le precede siempre, su planeta regente (Marte) le imprime fuerza y dinamismo. Siendo escorpión el signo de la fortaleza, las personas nacidas en esta constelación necesitan siempre una unión muy fuerte conjugalmente hablando (usted es soltera). Los tres primeros meses del presente año se presentan impregnados de motivos desfavorables en sus perspectivas generales; sus motivos financieros no girarán del apoyo planetario. La eclíptica astral con Júpiter en el ascendente estrá apoyando durante el presente año el sector de los juegos de azar y loterías donde tiene algunas perspectivas favorables.

Remontándonos a la tabla de fecha y años, nació usted, con la siguiente conjunción: Júpiter en el ascendente con Mercurio y Urano en las 2ª y 3ª casa respectivamente; aspecto que indican que después de la mitad de la vida pudiera usted adquirir bienes materiales.

Este horóscopo es posible aumentarlo al máximo, completando más de 50 páginas—si fuera posible—. La extensión de nuestro trabajo no limita a ofrecer los caracteres que aquí presentamos. Contestando su pregunta: Efectivamente los Reyes y personajes de antaño ordenaban se les confeccionasen sus horóscopos los cuales eran entregados con figuras alusivas y capitulares doradas. La astrología tiene antecedentes en todas las civilizaciones y culturas del mundo.

7) RESPUESTA: INICIALES: S. G. vda. de C. SANTIAGO.— Su fecha de nacimiento 2 de noviembre de 1909. Su signo zodiacal, es escorpión. El ESCORPIÓN. 8.º espacio de la tabla astrológica, en este signo han nacido actores: Burt Lancaster, Elsa Lanchester. El destino de las personas nacidas en esta constelación está sujeta a múltiples cambios de la vida, también tienen por símbolo astral el águila de fortaleza inigualable y de altos vuelos, su pericia y habilidad van más allá de lo usual, el destino le depara muchas sorpresas imprevistas; el ciclo de más vibraciones en el presente año serán del 21 al 29 de enero, del 3 al 10 de marzo, del 15 al 22 de septiembre. Los números más afortunados para jugar en la lotería nacional de Chile, son terminados en 15 y en 90.

8). (INICIALES N. V.). Pseudónimo. Santiago.— El día de su nacimiento son los miércoles. Su fecha de nacimiento: 5 de agosto de 1922. Hora: 4 y 30 en la tarde.

Su signo zodiacal es LEO (el León) es el 5.º signo del zodiaco. Su planeta regente es el astro Rey, el Sol. La unión de dos planetas obrando en forma armónica a la hora en que Ud. nació (Venus y Júpiter) le propiciarán algunos tropiezos de carácter general en la vida. Ud., congenia con las personas que han nacido en el signo de Geminis, Acuario, Sagitario, sus caracteres generales más relevantes: constancia, fidelidad, siempre a las ideas, saben imponer se, son de mentes de altos vuelos, van siempre hacia el ideal, hacia lo mejor, lo más alto, en su hogar y en todo aman la adulación, son reyes en la corte que propiamente forman.

PEQUEÑA: 9). (PSEUDONIMO). INCERTIDUMBRE No 36. Su fecha de nacimiento es: 30 de octubre de 1936. Su signo zodiacal es SCORPIO. EL ESCORPIÓN.

Marte es el planeta regente de las personas que nacen y han nacido en la 8ª. constelación zodiacal. Sus números más adecuados para jugar en la lotería nacional de Chile, terminados en 15. Ud. congenia con los hombres nacidos en el signo de Cáncer, con todos los demás, con los cuales tenga afinidades planetarias. Sus mejores días semanales, lunes y domingo. Colores más apropiados para su vestir, color café, azul turquesa y negro. El aspecto sentimental presente se nubla en los primeros 6 meses de este año, por estos días debe cuidarse de rivales y contratiempos. Han nacido en su signo, Rock Hudson, actor; Burt Lancaster, actor.

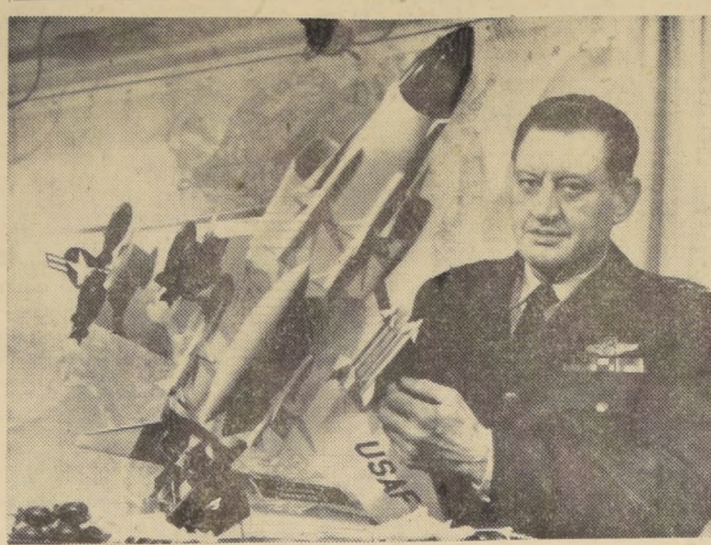
10). (Iniciales del nombre) A. D. Santiago.— Su fecha de nacimiento es: marzo, 18 de 1926.

Por lo tanto, pertenece Ud. a la 12ª. constelación zodiacal representada en el zodiaco por los dos Peces, uno que nada hacia arriba y otro hacia abajo, las personas nacidas en Piscis (peces), son por lo regular intuitivas. La actriz del cine norteamericano, Elizabeth Taylor ha nacido en esta constelación; son por lo regular temerosos, desconfiados. El éxito en la vida les llega muchas veces a través de sus relaciones con personas influyentes.

DICK TRACY



Una "pequeña" compra de aviones



WASHINGTON.— Si usted tiene tiempo, trate de calcular qué haría en cinco años con mil quinientos millones de dólares. Por lo que concierne al teniente general de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, Gabriel P. Disoway, ya tiene todo resuelto, porque en cinco años compra mil aviones supersónicos del modelo F-4C "Phantom" para la defensa de los Estados Unidos. (Foto UPD).

Fidel Castro bateó la bola y golpeó a un fotógrafo

LA HABANA, 10 (UPI).— Fidel Castro bateó la primera bola en la inauguración del campeonato final de beisbol de aficionados, y conectó un foul, y golpeó un fotógrafo que estaba en el campo, y el Primer Ministro se apresuró a acudir en ayuda del accidentado. El torneo se inauguró en el Estadio Latinoamericano. En el segundo lanzamiento del pitcher, Castro conectó una rolata sobre segunda base.

MEDICOS AMERICANOS CONTRATA LA HABANA

LA HABANA, 10 (UPI).— Cuatro médicos extranjeros, incluso de Argentina y de Ecuador, llegaron a esta capital contratados por el Ministerio de Salubridad. Son ellos la doctora Zulema Murgas, argentina, especialista en patología y anatomía; el Dr. Luis Bolívar Arias Beltrán, ecuatoriano y especialista en traumatología, y los norteamericanos George y Ruth Eisen. También llegaron hoy Laura Meneses, esposa del líder independentista portorriqueño Pedro Albizu Campos, y Juan Juarbe, integrantes de la delegación cubana en las Naciones Unidas.

Mujeres suizas reclaman voto



ZURICH, Suiza.— Es tradicional decir en Chile que Suiza tiene una democracia muy desarrollada y casi perfecta, pero esto desfilé permite apreciar que en un aspecto, están detrás de nosotros: la manifestación fue realizada por alrededor de 300 mujeres que reclaman el derecho a voto para la población femenina. Hace cuatro años, los varones votaron por amplia mayoría contra sus compañeras, negándose el derecho a sufragio.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Consejo Nacional de Seguridad.

POR CHESTER GOULD



Casi Citendemos al Público

Carabineros e Investigaciones activan la vigilancia policial

En relación con el problema que plantea un lector de la capital, y que se refiere a los asaltos, robos y otros delitos cometidos por elementos de las poblaciones llamadas callampas instaladas últimamente en los sectores El Golf, Estadio Italiano y Villa El Dorado, se nos ha manifestado en las Superioridades de Carabineros e Investigaciones que se ha dispuesto intensificar la vigilancia policial en estos sectores. Radiopatrullas que mantienen una vigilancia permanente, día y noche, destinadas a reprimir los actos delictivos, a fin de devolver la calma en el vecindario de El Golf, Estadio Italiano y Villa El Dorado. Paralelamente a esta medida, se ha dispuesto incluir una campaña de pintura nocturna y durante la noche en las diversas poblaciones y barrios periféricos del Gran Santiago, don-

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

462) Denuncia un peligro público

Señor Director: En calle Grumete Bustos 811 se ha instalado un negocio de papelería que compra papeles en desuso, cartones, huesos, etc., al parecer sin patente o permiso respectivo. Esto ha permitido la concentración en esa cuadra de numerosas personas de mal vivir. Se forman choclones que por sus expresiones y tratos reñidos a la moral constituyen un verdadero peligro para los niños y juveniles.

463) Maipú y su piscina

Señor Director: El sábado fui a conocer la piscina de la comuna de Maipú, y quedé maravillada del adelanto que allí se nota, lo cual es muy justo, ya que en época lejana fuera la cuna de la libertad.

464) Teléfono público es necesario en Pobl. A. Alarcón

Señor Director: Se están realizando las gestiones del caso para obtener la instalación de un teléfono público en la Población "Armado Alarcón del Canto", de Talcahuano.

465) Ubicación de monumento ecuestre de Valdivia

Se ha discutido demasiado sobre la más apropiada ubicación del nuevo Monumento a don Pedro de Valdivia y, como siempre, no se ha llegado a una opinión unánime, de lo cual se deduce que quedaremos en lo peor.

Por fallas en el despacho del Correo de Estados Unidos, la Dirección lamenta tener que suspender momentáneamente la publicación de la Serie de Juan Marino que se entrega diariamente en las columnas de LA NACION. Esperamos que este inconveniente quede subsanado en breve, para poder reanudar su publicación en la forma acostumbrada.



RAMONA



POR JORGE PA...

